



Proyectos INTERREG III A 2000 - 2006

Castilla y León - Centro de Portugal

El Programa de Iniciativa Comunitaria INTERREG III A España-Portugal, desarrollado durante el periodo de programación 2000-2006, y cuyo cierre está apunto de iniciarse, ha supuesto un avance muy importante en el proceso de profundización de la colaboración entre las instituciones públicas del espacio transfronterizo compartido entre la Región Centro de Portugal y la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Debe destacarse como elemento fundamental de este nuevo periodo, el mayor nivel de colaboración institucional, que ha redundado no sólo en el desarrollo de proyectos de mayor calidad y efectos más significativos sobre el territorio común de acuerdo con los objetivos definidos para los cuatro ejes operativos en que se ha estructurado financieramente el Programa, si no, fundamentalmente, en la mejora de la calidad y la profundidad de estas relaciones en un marco de mayor conocimiento y confianza mutua.

En el conjunto de las tres convocatorias realizadas, se han aprobado 59 proyectos con un gasto elegible programado de 103,4 millones de euros y una ayuda concedida de 67,3 millones de euros. El contenido de dichos proyectos de colaboración abarca aspectos tan variados como la dotación de infraestructuras de transportes y comunicaciones; la recuperación, conservación y puesta en valor de espacios naturales, la gestión de recursos hídricos, actuaciones sobre el patrimonio cultural común; la cooperación para la promoción y el desarrollo empresarial, el desarrollo y fomento de las nuevas tecnologías, la colaboración en materia educativa y de formación profesional; el desarrollo de servicios y equipamientos culturales, sanitarios y de las estructuras institucionales de cooperación, entre otros.

Los resultados obtenidos han demostrado la utilidad de la iniciativa INTERREG IIIA para superar, mediante el conocimiento mutuo y la cooperación, las inercias que históricamente han lastrado el desarrollo de este espacio común de frontera, pero también han puesto de manifiesto el camino y las posibilidades que aun quedan por desarrollar para alcanzar niveles de convergencia con los espacios más desarrollados de nuestros entornos nacionales y comunitarios.

En definitiva, lo que con esta publicación queremos poner de manifiesto es que la cooperación entre ambas regiones es un instrumento que debemos fortalecer y que lo logrado hasta ahora debe ser un aliciente para mejorar y profundizar en nuestras relaciones para que la frontera común y sus recursos se transformen en un elemento aglutinador de esfuerzos para el desarrollo de nuestras regiones.

Colaboradores:

- *Consejería de Hacienda. Dirección General de Presupuestos y Fondos Comunitarios*
- *Consejería de la Presidencia. Dirección General de Relaciones Institucionales y Acción Exterior*
- *Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Centro (CCDRC)*
- *Gabinete de Iniciativas Transfronterizas (Junta de Castilla y León)*
- *Gabinetes de Iniciativas Transfronteiriças (CCDRC)*

Imágenes cedidas por:

- *Fundación Villalar*
- *Turismo de Portugal*
- *Diputación de Salamanca*
- *Comisiones Sectoriales de la Comunidad de Trabajo Castilla y León – Centro de Portugal*

CENTRO DE PORTUGAL

10 NUTS 3



COMUNIDAD DE TRABAJO

CASTILLA Y LEÓN

9 NUTS 3



<u>LAS REGIONES, EN CIFRAS / AS REGIÕES EM NÚMEROS</u>	CASTILLA Y LEÓN CASTELA E LEÃO	CENTRO DE PORTUGAL CENTRO DE PORTUGAL
Superficie / Superfície (km ²)	94.233	23.666
Habitantes / Habitantes (m.)	2.501.534	2.376.609
Densidad de población / Densidade de população (hab./ km ²)	26,55	100,42
Tasa de actividad / Taxa de actividade (%)	52,25	56,19
PIB por habitante / PIB por habitante (EU25=100)	87,80	63,00
Distribución del empleo por sectores / População activa por sectores	(% 2003)	(% 2004)
• Agricultura / Agricultura	9,66	22,99
• Industria y construcción / Indústria e construção	28,44	30,41
• Servicios / Serviços	61,90	46,60

TERRITORIO

Castilla y León y el Centro de Portugal abarcan una superficie de más de 117.000 km², un territorio extenso y diverso donde conviven cerca de 5 millones de habitantes. El conjunto de ambas regiones presenta un mosaico de patrimonio, natural y construido, de reconocida singularidad, interés y valor. Estas regiones están unidas por el eje rodoviario Irún-Portugal, un eje multimodal clave en la Red Transeuropea de Transportes, sobre el que se asienta su dinámica de desarrollo conjunto, favorecido por su posición estratégica en las comunicaciones entre el norte y el sur de la Península Ibérica, y el acceso al resto de Europa.

TERRITÓRIO

Castilla y León e o Centro de Portugal abrangem uma superfície com mais de 117.000 km², um território extenso e diverso onde convivem cerca de 5 milhões de habitantes. O conjunto de ambas as regiões tem um mosaico de património, natural e construído, de reconhecida singularidade, interesse e valor. Estas regiões estão unidas pelo eixo rodoviário Irún-Portugal, um eixo multimodal fundamental na Rede Transeuropeia de Transportes, sobre o qual se assenta a sua dinâmica de desenvolvimento conjunto, favorecido pela sua posição estratégica nas comunicações entre o Norte e o Sul da Península Ibérica e o acesso ao resto da Europa.

INSTITUCIONES

Castilla y León se constituye en Comunidad Autónoma, al amparo del artículo 183 de la Constitución Española de 1978, con la aprobación de su Estatuto de Autonomía el 25 de febrero de 1983 que recoge sus instituciones de gobierno: la Junta de Castilla y León, y las Cortes de Castilla y León.

La Administración central portuguesa está presente en el Centro de Portugal a través de entidades representativas de casi todos los Ministerios. La Administración local, por su parte, desempeña un papel decisivo en la organización del territorio regional. Con el fin de coordinar las actuaciones de las colectividades locales y contribuir al desarrollo regional, en 1979 se creó la Comisión de Coordinación de la Región Centro.

INSTITUIÇÕES

Castilla e León constitui-se em Comunidade Autónoma, ao abrigo do artigo 183 da Constituição Espanhola de 1978, com a aprovação do seu Estatuto de Autonomia em 25 de Fevereiro de 1983 que enuncia as suas instituições de governo: a Junta de Castilla y León e as Cortes de Castilla y León.

A Administração central portuguesa está presente no Centro de Portugal através de entidades representativas de quase todos os Ministérios. Por seu lado, a Administração local desempenha um papel decisivo na

organização do território regional. Com o fim de coordenar as acções das colectividades locais e contribuir para o desenvolvimento regional, em 1979 criou-se a Comissão de Coordenação da Região Centro.

LA COMUNIDAD DE TRABAJO

La cooperación institucional entre ambas regiones, se inicia formalmente con la firma de la Declaración Conjunta de 29 de mayo de 1990. Cinco años más tarde, el 3 de marzo de 1995, con la firma del Protocolo de Cooperación, se procede a la creación de la Comunidad de Trabajo “Castilla y León - Región Centro de Portugal”.

Las acciones de la Comunidad de Trabajo se caracterizan por su flexibilidad, con la que se quiere superar la principal dificultad para la cooperación transfronteriza: las diferentes estructuras administrativas existentes a uno y otro lado de la frontera.

A lo largo de estos años la Comunidad de Trabajo ha conseguido establecer una dinámica muy satisfactoria de cooperación y asistencia mutua en la preparación, articulación, seguimiento y evaluación de acciones conjuntas o de interés común para las dos regiones. Gracias a las estrategias de cooperación diseñadas, Castilla y León y el Centro de Portugal han profundizado sus relaciones.

A COMUNIDADE DE TRABALHO

A cooperação institucional entre ambas as regiões começa formalmente com a assinatura da Declaração Conjunta de 29 de Maio de 1990. Cinco anos mais tarde, a 3 de Março de 1995, com a assinatura do Protocolo de Cooperação, cria-se a Comunidade de Trabalho “Castilla y León - Região Centro de Portugal”.

As acções da Comunidade de Trabalho caracterizam-se pela sua flexibilidade, com a que se quer superar a principal dificuldade para a cooperação transfronteiriça: as diversas estruturas administrativas existentes num e no outro lado da fronteira.

Durante estes anos a Comunidade de Trabalho conseguiu estabelecer uma dinâmica muito satisfatória de cooperação e assistência mútua na preparação, articulação, seguimento e avaliação de acções conjuntas ou de interesse comum para as duas regiões. Graças às estratégias de cooperação elaboradas, Castilla y León e o Centro de Portugal aprofundaram as suas relações.

EL GABINETE DE INICIATIVAS TRANSFRONTERIZAS (GIT)

El Gabinete de Iniciativas Transfronterizas se estructura en dos núcleos: uno en Castilla y León, dependiente de la Junta de Castilla y León, y otro en el Centro de Portugal, subordinado a la Comisión de Coordinación y Desarrollo Regional del Centro. Ambas antenas del GIT trabajan de modo coordinado desarrollando su labor de Secretariado de la Comunidad de Trabajo, en especial en apoyo de las Comisiones Sectoriales bilaterales, auténtico motor de funcionamiento de la misma, al desarrollar proyectos y asumir acuerdos conjuntos para impulsar el progreso en el espacio de frontera.

O GABINETE DE INICIATIVAS TRANSFRONTEIRIÇAS (GIT)

O Gabinete de Iniciativas Transfronteiriças estrutura-se em dois núcleos: um em Castilla y León, dependente da Junta de Castilla y León, e outro no Centro de Portugal, subordinado à Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Centro. Ambas as antenas do GIT trabalham de maneira coordenada desempenhando o trabalho de Secretariado da Comunidade de Trabalho, especialmente prestando apoio às Comissões Sectoriais bilaterais, autêntico motor de funcionamento da mesma, ao desenvolver projectos e assumir acordos conjuntos para implementar o progresso no espaço da fronteira.

1. Dotación de infraestructuras, ordenación y desarrollo rural del espacio transfronterizo

1.1. Infraestructuras de transportes y comunicaciones de importancia transfronteriza.

1.2. Ordenación urbana y territorial y de zonas costeras transfronterizas.

1.3. Desarrollo rural transfronterizo.

Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
BIN-SAL – Acessibilidades I	PRIMERA	1.1	9.401.757,66 €

Titulo del Proyecto

Permeabilização da Fronteira Beira Interior Norte – Província de Salamanca

Jefe de Fila

CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO
Largo Dr. Vilhena, nº 1
6440-100 Figueira de Castelo Rodrigo
Telf.00-351-271. 319 000

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DO SABUGAL

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

Descripción

O projecto, que abrange a área da Beira Interior Norte e a província de Salamanca, consiste na criação de infra-estruturas viárias transfronteiriças, de modo a facilitar os acessos e a permeabilidade de pessoas e bens.

Objetivo

1. Fomentar o desenvolvimento socio-económico
2. Dotar a região de infraestruturas viárias que permitam uma melhor acessibilidade aos espaços transfronteiriços
3. Facilitar as relações económicas e de visitantes entre ambos os países
4. Promover a integração territorial e o desenvolvimento dos espaços rurais transfronteiriços e das suas actividades específicas.

Resultados

1. Melhoria da acessibilidade do território para os turistas e outros visitantes

2. Deu-se maior facilidade de comunicações entre as populações de ambos os lados da fronteira, multiplicando as relações económicas, culturais e institucionais.

3. Melhoria dos seguintes troços da rede viária, sendo que no total do projecto foram executados um total de 55.295,87m, com larguras entre os 7m e os 8,4 m; em todas as vias intervencionadas foi feita sinalização horizontal e vertical

- Salamanca - Alameda de Gardón – San Pedro de Rio Seco: Tramo CV-50 - limite de Fronteira –BOP nº 239. A via construída possui o comprimento de 4.587m com a largura de 8,40m

- Salamanca – Campillo – Espeja: Estrada de Espeja até à L-250, por Campillo de Azaba – BOP nº 239. A via construída possui o comprimento de 12.342m com a largura de 8,30m

- Salamanca – Puebla de Azaba – Alamedilla – Batocas; acondicionamento e melhoria da estrada . tramo de Puebla de Azaba ao limite da fronteira. - BOP nº 239. A via construída possui o comprimento de 8.200m com a largura de 8,00m

- Salamanca – Navasfrías – Lageosa da Raia; desde CV-148 a Lageosa. Tramo CV-148 ao limite da fronteira - BOP nº 239. A via construída possui o comprimento de 340m com a largura de 7,40m

- Salamanca – Lumbrales –Sobradillo – Barca d’Alva; acondicionamento CV-1: Lumbrales – Sobradillo - BOP nº 184. A via construída possui o comprimento de 6.500m com a largura de 7,20m

- Salamanca – Ciudad Rodrigo – Cáceres ; acondicionamento do CV-86-92 y 149: Ciudad Rodrigo ao limite da Província de Cáceres, por Serradilla del Llano - BOP nº 239. A via construída possui o comprimento de 16.000m com a largura de 8,40m.

- Figueira de Castelo Rodrigo – rectificação e beneficiação da estrada municipal de Figueira de Castelo Rodrigo a Mata de Lobos - EM 604 . A via construída possui o comprimento de 5.238m com a largura de 7,00m

- Sabugal – Construção da variante de Aldeia da Ponte à Fronteira – EN 233-3. A via construída possui o comprimento de 2.088,87m e as larguras de 7,00m e 8,00m na faixa de rodagem e na plataforma respectivamente.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
SBG/SAL- Acessibilidades	SEGUNDA	1.1	7.237.842,67 €

Titulo del Proyecto

Permeabilização da Fronteira Sabugal - Salamanca

Jefe de Fila

CÂMARA MUNICIPAL DO SABUGAL
Praça da República
6324-007 SABUGAL
Telf. 00-351-271. 751 040

Socios

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

Descripción

O projecto abrange o Concelho do Sabugal e a zona fronteiriça da Província de Salamanca; tendo uma situação periférica e fronteiriça, cobre um território rural, com baixa densidade demográfica, onde predomina o sector agro-pecuário, com uma rede viária insuficiente e em muitos casos deteriorada. Apresenta altas taxas de desemprego e uma estrutura produtiva condicionada por factores que limitam e dificultam o desenvolvimento e a fixação da população, como: fracas redes de comunicação viária; falta de modernização e ausência de articulação interna e transfronteiriça das redes de comunicação, o que condiciona o desenvolvimento económico; falta de serviços conjuntos de carácter transfronteiriços de apoio à população e ao desenvolvimento económico do território; dificuldades de acesso à informação, aos mercados regionais, nacionais e internacionais e ao uso das tecnologias de informação.

Objetivo

1. Dotar a região de infra-estruturas viárias que permitam uma melhor acessibilidade aos espaços transfronteiriços
2. Fomentar o desenvolvimento socio-económico melhorando a acessibilidade territorial aos turistas e outros visitantes
3. Facilitar as relações económicas e de visitantes entre ambos os países
4. Promover a integração territorial e o desenvolvimento dos espaços rurais transfronteiriços e das suas actividades específicas, facilitando as comunicações entre as populações de ambos os lados da fronteira, multiplicando as relações sociais, económicas, culturais e institucionais

Resultados

1. Melhoria da rede viária no concelho do Sabugal e na zona fronteiriça da Província de Salamanca, com melhoria da acessibilidade para turistas e visitantes
2. Multiplicação das relações sociais, económicas, culturais e institucionais, entre as populações de ambos os lados da fronteira, através da melhoria das redes viárias.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
BIN-SAL – Acessibilidades III	TERCERA	1.1	2.720.940,24 €

Titulo del Proyecto

Permeabilização da Fronteira Centro – Província de Salamanca

http://casus.usal.es/PROS/archivos/CT_BIN_SAL.pdf

Jefe de Fila

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA
C/ Felipe Espino 1
37001 SALAMANCA
Telf. 00-34-923293122

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DE SABUGAL

CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO

CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA

Descripción

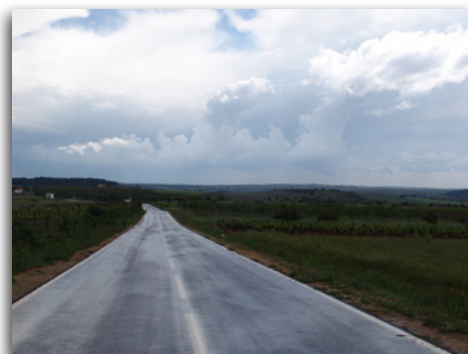
Consiste na adequação de infraestruturas viárias que abrangem a Comarca de Ciudad Rodrigo, e três dos nove concelhos da Beira Interior: Sabugal, Figueira de Castelo Rodrigo e Almeida, nalguns troços especialmente importantes para a permeabilização da fronteira e a facilitação dos acessos a esta zona periférica, de modo a melhorar a rede viária transfronteiriça, quer nos aspectos da sua articulação quer nos aspectos de pavimento e sinalização. Assim, o projecto propõe-se: melhorar a articulação das redes viárias transfronteiriças, a nível regional e local, melhorando troços já existentes da rede viária, com melhoria do traçado e alargamento de vias, melhoria de pavimentos e melhoria da sinalização

Objetivo

Aumentar as possibilidades de conexão dos territórios transfronteiriços, contribuindo para a facilitação de contactos e permutas entre pessoas e bens, possibilitando novas e melhores oportunidades de desenvolvimento, promovendo a cooperação inter-regional, o aumento dos fluxos, das relações económicas e de visitantes, respeitando as preocupações ambientais e de ordenamento do território.

Resultados

1. Intervenção em 30,650 Km de estradas transfronteiriças, bem como em duas conexões transfronteiriças novas: Foios-Navas-frias Sul: 1,4Km; e S. Pedro de Rio Seco – Limite da Fronteira com Espanha: 4 Kms.
2. Melhoria da sinalização vertical e horizontal em toda a área da fronteira.
3. Facilitação das conexões viárias entre os povos limítrofes da fronteira hispano-lusa.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****PMCF****PRIMERA****1.2****2.133.333,34 €****Titulo del Proyecto**

Complexo de Piscinas Municipais e Campos de Ténis de Vilar Formoso, e Campo de Futebol em Finca-Los Pinos – Fuentes de Oñoro

Jefe de Fila

CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA
Praça da Liberdade
6350-130 ALMEIDA
Telf. 00-351-271. 570 021

Socios

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE FUENTES DE OÑORO

Descripción

O projecto, abrange duas freguesias raianas da Beira Interior Norte e da província de Salamanca, que se articulam e interpenetram, num permanente encontro de portugueses e espanhóis, seja a nível do comércio, seja a nível cultural. O projecto consiste na criação de infra-estruturas desportivas comuns, de qualidade, situadas muito perto da fronteira e servidas por um acesso viário simples, que permite uma cooperação transfronteiriça, reforçando a integração territorial numa base de mecanismos de ordenamento conjunto do espaço de fronteira.

Objetivo

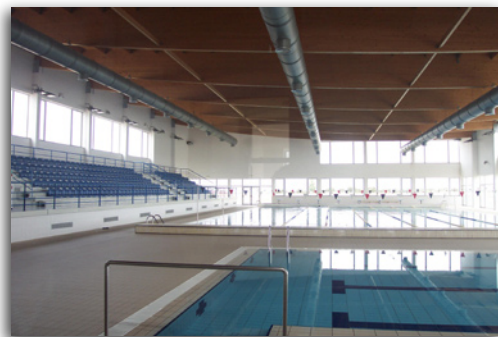
1. Melhorar a qualidade de vida das populações locais, com a criação de um espaço lúdico-desportivo de gestão comum transfronteiriça, fortalecendo as relações sociais em prol da integração da população e de uma ideia de espaço sem fronteiras.
2. Reforçar a integração territorial com base no ordenamento conjunto do espaço de fronteira promovendo o desenvolvimento dos espaços rurais transfronteiriços e de actividades específicas.
3. Dotar a região de infraestruturas que permitam corrigir a perda continuada de influência desta região fronteiriça.
4. Fomentar o desenvolvimento desportivo na área raiana através da formação
5. Atrair mais visitantes.

Resultados

Foram feitos um Complexo de Piscinas Municipais em Vilar Formoso e um Campo de Futebol relvado em Fuentes de Oñoro, de modo a desenvolver vários tipos de desporto com utentes de ambos os lados da fronteira, promovendo também o reforço da cooperação transfronteiriça entre o Município de Almeida e o Ayuntamiento de Fuentes de Oñoro.

No âmbito da cooperação institucional foram organizadas actividades lúdico-desportivas, detectadas necessidades formativas, tendo-se formado um grupo de trabalho transfronteiriço para as resolver.

Foi ainda criada uma plataforma para a promoção do desporto na região transfronteiriça, conhecida como “Raia Seca”. Reforçou-se a capacidade de atracção da população local de ambos os lados da fronteira e de visitantes da região.



2. Valorización, promoción y conservación ambiental y de los recursos patrimoniales y naturales

2.1. Sostenibilidad ambiental, espacios naturales, recursos hídricos y gestión forestal

2.2. Sostenibilidad cultural, patrimonio histórico, etnográfico e identidad local

2.3. Eficiencia energética y fuentes de energía renovables

2.4. Valorización turística del patrimonio

Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
DESCHERNAT	PRIMERA	2.1	859.592,27 €

Titulo del Proyecto

Desarrollo sostenible y conservación de los hábitat y especies en la Red Natura 2000

Jefe de Fila

INSTITUTO DA CONSERVAÇÃO DA NATUREZA E DA BIODIVERSIDADE (ICNB)
Rua da Lapa 73
1200-701 LISBOA
Tel. +351 21 3938900

Socios

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE - DG Medio Natural

Descripción

Recuperación y conservación de hábitat y especies de interés comunitario en el Parque Natural de la Serra da Estrela, localizada en el Centro de Portugal, y en los espacios naturales de Batuecas, Rebollar y Quilamas, en la provincia de Salamanca. Estos espacios se sitúan en áreas con actividad económica en regresión y son, por lo general, hábitats semi-naturales alterados por sistemas de explotación extensivos que mantuvieron e, incluso, incrementaron, su biodiversidad. En otras ocasiones, algunas prácticas tradicionales (como el sobrepastoreo) presupuso la deforestación y erosión de estas áreas, por lo que se debe ordenar racionalmente los aprovechamientos

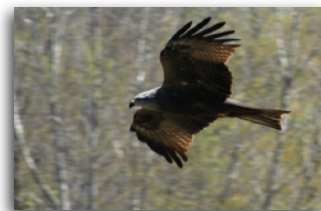
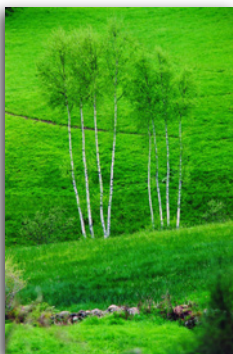
Objetivo

El principal objetivo del proyecto es lograr la conservación y desarrollo sostenible de estas áreas de gran valor ecológico, aunque económicamente desfavorecidas, con el fin de compatibilizar la conservación de sus valores naturales con otros intereses de carácter social. Para ello, es necesario:

1. Definir sistemas de biomonitorización y gestión adecuada a los recursos naturales y los ecosistemas
2. Fomentar la biodiversidad biológica
3. Divulgar y promover el valor natural de los espacios protegidos

Resultados

- Contribución a la conservación de la biodiversidad en el Centro de Portugal y en Castilla y León, a través de estas áreas protegidas, representativas de su diversidad biológica y sociocultural, mediante la realización de inventarios de fauna, flora y hábitats naturales, cartas de distribución y bases de datos abiertas de recursos naturales, manuales de procedimiento para el acompañamiento continuo de estos espacios, y construcción de centros de reproducción de algunas especies (por ejemplo, conejo bravo).
- Implantación de planes de gestión para cada área, y un plan de gestión conjunto para ambas regiones, que asegura su uso público ordenado, y fomenta las actividades de interés científico, educativo, recreativo de acogida e información.
- Fomento de la gestión coordinada entre todas las administraciones para la conservación de los espacios protegidos y los recursos que albergan.
- Facilitar a la población el contacto con la naturaleza y su interpretación, incentivando actitudes respetuosas para con el medio ambiente, mediante la señalización uniformizada y bilingüe de lugares de uso público, la elaboración de paneles exteriores bilingües interpretativos de la vegetación, y otro material divulgativo, y la recuperación de caminos y construcciones tradicionales.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****SILGESFOR****PRIMERA****2.1****1.577.031,00 €****Titulo del Proyecto**

Silvicultura y gestión de las masas forestales en zonas transfronterizas

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE

DG Medio Natural

c/ Rigoberto Cortejoso, 14

47014 VALLADOLID

Telf. +34 983 419 936

Socios

INSTITUTO DA CONSERVAÇÃO DA NATUREZA E DA BIODIVERSIDADE (ICNB)

Descripción

Gestión selvícola para el aprovechamiento y aumento de superficie de masas arboladas en las áreas forestales más relevantes de la provincia de Salamanca y el Centro de Portugal. A partir de la década de 1940, el éxodo rural ha motivado en esta zona el abandono de la superficie de cultivo, que ha pasado a convertirse en una extensa superficie desarbolada sin uso que permite a creación de nuevos bosques.

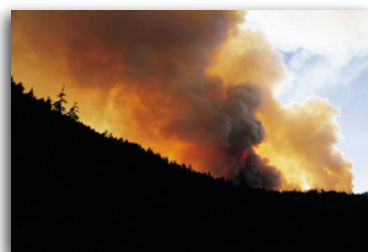
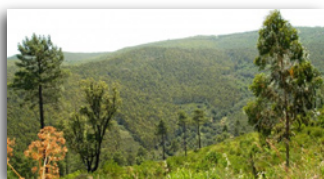
Objetivo

El proyecto pretende la conservación y mejora de las masas arboladas caracterizadas por su valor patrimonial y por constituir un recurso económico dinamizador de la economía rural. Para hacer posible la gestión de estos ecosistemas forestales, es preciso dotar a los montes y terrenos forestales de la infraestructura viaria adecuada para una correcta gestión, con el mínimo impacto posible. Esta red permite la restauración del medio natural, la puesta en producción de las masas arboladas, el desarrollo de las actividades ganaderas, la defensa contra los incendios y la vertebración del necesario tejido económico en las comarcas forestales.

Resultados

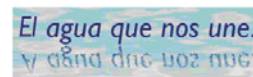
El principal resultado del proyecto es la puesta en común de los planes de lucha contra incendios forestales. Se ha desarrollado un programa de planificación, mejora técnica y coordinación de las intervenciones silvícolas, se ha formado a los agentes forestales, y se ha profundizado en la investigación y desarrollo de nuevas técnicas para el aprovechamiento silvícola y la disminución de la incidencia de los incendios forestales. Para ello, se han llevado a cabo las siguientes actividades:

- Adaptación de una base aérea y construcción de dos torretas de vigilancia para disminuir el riesgo de incendios y facilitar la defensa frente a los mismos.
- Adquisición de equipos de comunicaciones y repetidores.
- Conservación de cortafuegos (65 Has).
- Adecuación de fajas de protección (110 Has).
- Construcción de seis puntos de agua.
- Adquisición de siete repetidores y pararrayos.
- Implementación de tratamientos selvícolas preventivos (130 Has).
- Realización de áreas cortafuegos (88 Has).
- Arreglo de pistas (12 km).
- Adquisición de cuatro equipos de vigilancia y prevención de incendios.
- Adquisición de tres equipos de intervención.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****AGSAGU****SEGUNDA****2.1****3.202.208,00 €****Título del Proyecto**

El agua que une a Salamanca y Guarda

www.elaguaquenosune.com**Jefe de Fila**

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE
DG Calidad Ambiental
C/ Rigoberto Cortejoso, 14
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 419 947

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA

Descripción

Realización de acciones materiales e inmateriales en la provincia de Salamanca y el distrito de Guarda, para mejorar la cantidad y calidad del agua de seis núcleos de población, al fortalecer sus sistemas de abastecimiento y saneamiento, con el fin de satisfacer las demandas actuales y futuras mediante el aprovechamiento racional de los recursos de la cuenca. Esta inversión en infraestructuras se completa con la realización de campañas para el uso racional del agua, dirigidas al ciudadano de los territorios afectados.

Objetivo

Se pretende mejorar la cantidad y calidad del agua de seis núcleos de población mencionados, mediante la inversión en las siguientes infraestructuras hidráulicas: la ampliación del abastecimiento de la Mancomunidad de Cabeza de Horno y la depuración de las aguas residuales de Macotera, en la provincia de Salamanca, así como la Identificación y retirada de residuos contaminantes del río Diz a su paso por Guarda.

Resultados

- Mejora de la cantidad y calidad del agua para consumo humano en los núcleos de Doñinos de Ledesma, Encina de San Silvestre, Sando de Santa María, Villaseco de los Gamitos y Macotera, de la provincia de Salamanca. Se ha beneficiado directamente a una población de 2.800 habitantes repartidos en estos núcleos. El aprovechamiento prudente y racional de los recursos de la cuenca se garantiza mediante las medidas de control del consumo, su facturación por bloques gravando los consumos excesivos, y la gestión mancomunada de las instalaciones construidas.

1. Ampliación del abastecimiento de la Mancomunidad de Cabeza de Horno.

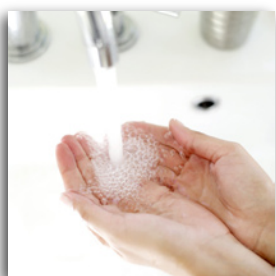
2. Construcción EDAR en Macotera para la depuración de sus aguas residuales vertientes al río Duero, a través del Tormes.

- Identificación y retirada de residuos contaminantes del río Diz a su paso por Guarda. Estudio de los factores de producción de la contaminación de los vertidos de la ciudad de Guarda al río Diz, así como limpieza del cauce y estabilización de sus márgenes en el tramo urbano (9 km). De estas actuaciones se ha beneficiado a 25.000 habitantes de forma directa.

- Adecuación a las exigencias de la Directiva 80/778/CEE, sobre control y consumo público de las aguas, y a otras Directrices Comunitarias sobre salud de las personas por consumo adecuado en cantidad y calidad de un recurso hidráulico escaso debidamente tratado.

- Cumplimiento de las exigencias de la Directiva 91/271/CEE, dotando con tratamiento secundario a aquellas poblaciones de más de 2.000 habitantes equivalentes o que vierten a espacios naturales catalogados o a embalses de uso consuntivo. Las actuaciones ayudan a preservar y mejorar el medio natural en la zona transfronteriza, especialmente en las zonas vertientes a espacios naturales protegidos, así como en las zonas degradadas o en peligro de estarlo, y cuya afección se extiende desde el territorio español al portugués.

- Campaña de sensibilización. Realización de un plan estratégico de comunicación con medidas de educación ambiental de carácter pedagógico orientadas tanto a la población escolar, como a las empresas del sector industrial directa o indirectamente relacionadas con el agua, y a la población activa en general. Para ello, se ha elaborado la imagen de la campaña y del correspondiente plan de comunicación y promoción, y se han desarrollado las acciones informativas en páginas web, libros infantiles, exposiciones itinerantes, videos, y acciones formativas en Administraciones Locales, Empresas, etc.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
BIN-SAL-PREVENCIÓN I	SEGUNDA	2.1	1.066.666,67 €

Titulo del Proyecto

A prevenção de incêndios e a protecção do meio ambiente em Salamanca e na Beira Interior Norte

Jefe de Fila

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA
C/ Felipe Espino, 1
37001 SALAMANCA
Telf. 00-34-923.293 122

Socios

MAI-SNBPC – Centro Distrital da Guarda
CÂMARA MUNICIPAL DO SABUGAL
CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA
CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO
CÂMARA MUNICIPAL DE MANTEIGAS
CÂMARA MUNICIPAL DA MÊDA
CÂMARA MUNICIPAL DE PINHEL
CÂMARA MUNICIPAL DE TRANCOSO
CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA
CÂMARA MUNICIPAL DE CELORICO DA BEIRA

Descripción

O projecto quer ser uma proposta de cooperação transfronteiriça no âmbito da prevenção e protecção dos activos culturais e do meio ambiente do território de Salamanca – Beira Interior Norte. Esta zona apresenta muitas áreas de fronteira classificadas como Zonas Especiais de Protecção de Aves, Rede Natura 2000, Parque Natural del Duero, e outros, tendo por isso, uma importância chave para as políticas de desenvolvimento sustentável e na protecção, conservação e melhoria dos habitats e dos espaços naturais. O projecto consta de uma série de actuações que se complementam.

Objetivo

1. Melhorar os sistemas de prevenção de incêndios na fronteira Salamanca – Beira Interior Norte
2. Melhorar os sistemas de comunicação e informação de emergências, assim como os sistemas de coordenação no âmbito da fronteira
3. Proteger os principais activos do território: pessoas, bens materiais, natureza, cultura e meio ambiente
4. Estimular a criação de novos postos de trabalho relacionados com a protecção do meio ambiente e a prevenção de incêndios.
5. Promover uma consciência de prevenção e protecção entre as populações raianas, desenvolvendo uma educação ambiental para a prevenção no território raiano.
6. Complementar o trabalho realizado pelo Conselho e Serviço Territorial do Meio Ambiente da Junta de Castela e Leão, assim como do Serviço Nacional de Bombeiros e Protecção Civil de Portugal, integrando nas tarefas de prevenção agentes e autoridades locais transfronteiriças.
7. Aprofundar na aplicação do INFOCAL, Plano de Protecção Civil ante Emergências por Incêndios Florestais em Castela e Leão (1989)
8. Salvaguardar a integridade paisagística e do meio ambiente de um território sensível que conta com um ecossistema como um dos seus principais activos
9. Promover acções de formação e seminários de trabalho entre profissionais da prevenção.

Resultados

1. Implantação de um sistema de comunicações em parques principais e secundários, veículos e pessoal, com a colaboração da Junta de Castela-Leão e com o Centro Distrital de Operações de Socorro da Guarda, de modo a permitir coordenar e intervir mais rápida e eficientemente, melhorando quer as comunicações, quer a localização dos veículos.
2. Implantação, por parte de todas as Câmaras Municipais da Beira Interior Norte de sistemas básicos de comunicação (Base Banda Alta, Banda Alta Móvel e Banda Alta Portátil)
3. Unificação da cartografia básica existente face ao sistema de seguimento e localização dos veículos
4. Criação e dotação da Central Provincial de alarmes de Salamanca e da Unidade de Comandos e Comunicações avançadas por parte do Centro Distrital de Operações de Socorro da Guarda – Serviço Nacional de Bombeiros e Protecção Civil – Ministério da Administração Interna)
5. Criação e dotação de 9 oficinas de Protecção Civil para o controle das comunicações nos 9 Municípios da Beira Interior Norte
6. Estabelecimento de um sistema de comunicação radioelétrico transfronteiriço entre o Centro Distrital de Operações de Socorro da Guarda, a Diputación de Salamanca e os 9 Municípios da beira Interior Norte, utilizando a mesma frequência na comunicação com todos os serviços responsáveis em matéria de incêndios.
7. Actuações conjuntas de formação, promoção e difusão. Encontros transfronteiriços e seminários monográficos entre o pessoal competente nesta matéria, visitas de trabalho 4 intercâmbio de experiências.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
BINSAL PREVENCIÓN II	TERCERA	2.1	3.293.333,33 €

Titulo del Proyecto

Prevención de Incendios y protección del Medio Ambiente

Jefe de Fila

CENTRO DISTRITAL DE OPERAÇÕES E SOCORRO (CDOS) DA GUARDA
Avenida Cidade de Salamanca 70
6300-538 GUARDA
Tel. +351 271227710

Socios

CONSEJERÍA DE INTERIOR Y JUSTICIA. AGENCIA DE PROTECCIÓN CIVIL Y CONSUMO
DIPUTACIÓN DE SALAMANCA
CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA
CÂMARA MUNICIPAL DO SABUGAL
ASSOCIAÇÃO DE MUNICIPIOS DE COVA DA BEIRA
CÂMARA MUNICIPAL DE CELORICO DA BEIRA
CÂMARA MUNICIPAL DE MANTENGAS
CÂMARA MUNICIPAL DE MEDA
CÂMARA MUNICIPAL DE PINCEL
CÂMARA MUNICIPAL DE TRANCOSO
CÂMARA MUNICIPAL DE GUARDA
CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO

Descripción

Establecimiento de mecanismos de actuación y de coordinación encaminados a la prevención de incendios y a la protección del medio ambiente en la Beira Interior Norte portuguesa, y en la provincia de Salamanca, teniendo en cuenta que muchas de las zonas fronterizas de influencia están declaradas como Parque Natural, o espacios protegidos dentro de la Red Natura (entre otros, Parque Natural Arribes del Duero/Douro Internacional y Parque Natural de la Serra da Estrela).

Objetivo

- Conjuguar métodos e instrumentos de gestión que permitan mejorar una primera intervención en el origen de los incendios.
- Crear un Sistema de Información Geográfico (SIG) para la dirección, el control y coordinación de las operaciones de intervención.
- Crear un Centro de gestión de recursos y sistemas de comunicaciones
- Dotar a los Cuerpos de Bomberos del equipamiento de intervención y de protección individual para una mejor intervención en situaciones de emergencia derivadas de incendios.

El fin común de estos objetivos es la búsqueda de sinergias y complementariedades entre los servicios y organismos de ambos países con competencias en el área de prevención, protección y socorro, además del establecimiento de una gestión adecuada de todas las posibles situaciones de riesgo que generan peligro para las personas y el medio ambiente.

Resultados

- Análisis, diseño e implantación de un modelo integral de gestión de situaciones de emergencia provocadas por riesgos naturales y tecnológicos en la provincia de Salamanca y áreas portuguesas limítrofes, para la intervención por parte de equipos de extinción de incendios, salvamento y rescate de las regiones de Castilla y León, Norte y Centro de Portugal centrándose la actuación en la provincia de Salamanca y en las zonas de la región limítrofes con la misma. Creación de un Centro de Gestión de Recursos en Villares de la Reina (Salamanca), para la coordinación y gestión de los recursos actuantes en una emergencia con la posibilidad de coordinación en su caso, con los organismos competentes al otro lado de la frontera. Conexión permanente del Centro con el Servicio 112 y el Centro de Atención Ciudadana (coordinador de emergencias para las que se requiere una asistencia especializada, como la intervención del Grupo de Rescate, o de la Unidad Canina).
- Instalación de un sistema de aviso a población en situaciones de emergencia, como experiencia piloto, en el Polígono Industrial de Ciudad Rodrigo (Salamanca), donde se ubica una industria sujeta a normativa SEVESO (peligro elevado de riesgo tecnológico que puede provocar graves consecuencias a la población y al medio ambiente). En caso de activarse dicho sistema, se informa a la población de cómo actuar en situación de emergencia.
- Campaña de actuaciones de comunicación y sensibilización a la población en materia de riesgos tecnológicos y naturales. Elaboración y distribución de material interactivo destinado a escolares 3º y 4º de Primaria. Con esta campaña protagonizada por dos niños llamados Pru y Salva, se intentaba concienciar a los niños de los peligros existentes en el día a día y de cómo actuar en caso de encontrarse en situación de riesgo.
- Formación especializada para personal de intervención, llevada a cabo de forma conjunta entre los operativos de la Beira Interior Norte, Guarda y Salamanca. Asimismo, se ha elaborado y aprobado un Proyecto Formativo para la Escuela de Bomberos de Salamanca.
- Otras actividades: elaboración de un estudio preliminar de la base territorial para la zonificación de las actuaciones de emergencia en el área de impacto del proyecto, y posterior distribución de los recursos disponibles en la zona. Diseño de una aplicación informática como herramienta para la elaboración de mapas de alerta que indiquen zonas especialmente vulnerables a riesgos tecnológicos y naturales.
- Adquisición de material para la intervención en emergencias derivadas de riesgos tecnológicos y naturales: remolque para el transporte de perros adiestrados para labores de búsqueda y rescate; vehículos de intervención en emergencias y remolques; un furgón para intervención en emergencias; diverso material para la extinción de incendios.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****IBERBIBLOS****PRIMERA****2.2****2.200.000,00 €****Titulo del Proyecto**

Infraestruturas bibliográficas e recursos de informação técnico-científicos na Fronteira Luso-Espanhola

Jefe de Fila

UNIVERSIDADE DE SALAMANCA
Patio de Escuelas, nº 1
37800 SALAMANCA
Telf. 00-34-923 294 411

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA

Descripción

A zona de intervenção situa-se no eixo Coimbra-Salamanca , e abrange as cidades da Guarda e de Salamanca. O projecto inter-vém numa zona extensa e heterogénea, quer sob o ponto de vista social quer económico, com dificuldades específicas para o desenvolvimento transfronteiriço, longe dos centros de decisão.

Na Guarda, o projecto consiste na criação de um espaço de investigação e reflexão, que engloba a Biblioteca Municipal “Eduardo Lourenço”, com um edifício construído de raiz, bem como na Quinta do Alarcão, que será reabilitada quer no que diz respeito à sua área construída, para instalação do Centro de Estudos Ibéricos, quer nos espaços verdes para um Parque Cultural e de Lazer, e para a instalação de um Auditório ao ar livre.

Em Salamanca o projecto consiste na construção da Biblioteca de Humanidades, que completa o processo de reestruturação do Serviço de Arquivos e Bibliotecas da Universidade de Salamanca; a Biblioteca vai situar-se no centro do Campus histórico, e será uma referência cultural e de investigação, concentrando os fundos bibliográficos modernos que se encontram dispersos por diferentes pequenas bibliotecas e faculdades.

Objetivo

1. Potenciar a conexão entre as instituições universitárias (Universidade de Coimbra e Universidade de Salamanca) estabelecendo assim redes comuns e permanentes de transferência de informação e de reflexão.
2. Assegurar a igualdade de acesso à informação e ao conhecimento, à compreensão do mundo em que vivemos, à promoção de actividades de carácter transfronteiriço dirigidas a todos os públicos promovendo a inclusão social em ambos os lados da fronteira

Resultados

As infraestruturas funcionaram como um pólo dinamizador de vários projectos sócio-económicos, promovendo a cooperação transfronteiriça e uma maior inter relação entre a Região da Beira Interior Norte e a região de Castela e Leão. De modo a construir um espaço territorial cada vez mais integrado.

Constituiu-se uma Biblioteca de Humanidades como uma infra-estrutura básica de investigação importante para ambos os lados da fronteira e um lugar de referência para o estudo e desenvolvimento de projectos de investigação cultural e económica do ocidente peninsular. A importância dos fundos concentrados nessa biblioteca (mais de 300.000 volumes de monografias e mais de 5.000 títulos de revistas científicas especializadas) convertem esta biblioteca num centro de referência para o desenvolvimento de investigações nesta área do conhecimento, tendo uma das colecções de publicações periódicas mais importantes do País.

Tem diversas funções específicas e complementares: Educativa e cultural; cívica; Transfronteiriça; e interregional e internacional.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
PARQUES TEMÁTICOS SEM FRONTEIRA	PRIMERA	2.2	870.173,53 €

Titulo del Proyecto

Criação de plataformas museológicas transfronteiriças e a sua articulação em rede

Jefe de Fila

ASSOCIAÇÃO DE DESENVOLVIMENTO DA RAIA HISTÓRICA
Rua Conde de Tavarede, nº 4 A
6420 TRANCOSO
Telf. 00-351-271. 829 040

Socios

ASSOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA ZONA OESTE DE SALAMANCA

CÂMARA MUNICIPAL DE PINHEL

Descripción

A zona de intervenção situa-se na área de influência das Associações intervenientes, abrangendo 76 municípios da Raia. É uma zona socialmente envelhecida, com índices de desertificação preocupantes, que se não torna atractiva para a fixação de jovens, dada a escassez de actividades económicas rentáveis.

O projecto pretende provocar a sustentabilidade cultural e reforçar as identidades locais, através da valorização do riquíssimo património existente na área, quer ao nível do património construído e da sua envolvente, quer do património ambiental / natural, bem como do património imaterial; as intervenções previstas no património deverão devolver-lhe a dignidade, reabilitando-o e revitalizando-o, para o colocar ao serviço do Turismo, como uma mais valia para a área abrangida, reforçando igualmente as dinâmicas transfronteiriças.

Objetivo

1. Contribuir para o reforço das identidades locais
2. Recuperação do património natural e geológico, cultural: património construído histórico e arqueológico.
 - 2.1. Valorizar os Castelos do ponto de vista museológico
 - 2.2. Compreender o processo evolutivo da arquitectura militar medieval
 - 2.3. Organizar visitas de estudo e eventos culturais para públicos diferenciados
 - 2.4. Disponibilizar informação científica actualizada sobre os temas tratados no projecto e específicos do território
 - 2.5. Promover a educação patrimonial

Resultados

Recuperação do edifício barroco, século XVIII, Solar dos Antas e Menezes, em Pinhel, para museu, biblioteca e arquivo municipal. Criação de infra-estruturas culturais transfronteiriças com aptidões científicas e simultaneamente, uso turístico-cultural: 5 espaços museológicos e respectivos equipamentos.

Execução de ações imateriais.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****PAT CYL/RC****PRIMERA****2.2****1.560.152,17 €****Titulo del Proyecto**

Técnica y práctica de la restauración del Patrimonio Histórico en un territorio común.

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE CULTURA
DG Promoción e Instituciones Culturales
Avda. Monasterio Nuestra Sra. de Prado s/n
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 411 503

Socios

INSTITUTO PORTUGUÊS DO PATRIMÓNIO ARQUITECTÓNICO (IPPAR)

Descripción

Recuperación, restauración y rehabilitación de bienes muebles e inmuebles que forman parte del patrimonio histórico monumental de la zona fronteriza (localizados en la provincia de Salamanca y la Beira Interior Norte, mediante actuaciones sobre conjuntos históricos consolidados y excepcionales en sus valores arquitectónicos, bienes muebles y aldeas históricas.

Objetivo

Recuperación y valorización del patrimonio histórico mediante la restauración de bienes muebles e inmuebles con un doble objetivo:

1. Obtener su rehabilitación y conservación.
2. Lograr su inclusión en una ruta de lugares y recursos patrimoniales visitables que contribuyan a mejorar y aumentar la oferta turística de la Raya.

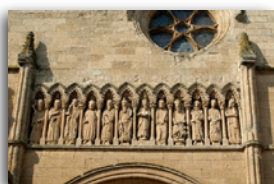
Resultados

En la provincia de Salamanca, se realizaron intervenciones en los siguientes bienes muebles:

- Ciudad Rodrigo: Torre y cubiertas de la Catedral de Ciudad Rodrigo.
- Palencia de Negrilla: Recuperación integral de la Iglesia parroquial de Santa Cruz.
- Miranda del Castañar: Recinto amurallado. Las tareas de restauración se encuentran documentadas en la publicación “Las murallas de Miranda del Castañar (Salamanca)”, incluida en el proyecto.
- Salamanca: Claustro y Torre de Campanas de la Catedral de Salamanca.

En la Beira Interior Norte, se intervino en la conservación, restauración y puesta en valor del conjunto de las pinturas murales existentes en el patrimonio religioso de la zona para la creación de una ruta turística de iglesias con pinturas murales de valor reconocido:

- Figueira de Castelo Rodrigo: Iglesia Matriz de Escarigo.
- Sabugal: Iglesia del Convento de Sacraparte en Alfaiates.
- Trancoso: Iglesia de Nossa Senhora da Festa.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****PFFOH****PRIMERA****2.2****1.666.666,67 €****Titulo del Proyecto**

Patrimonio fortificado en la Frontera: Origen e Historia. Propuesta común de intervención y revalorización.

<http://www.fundacionpatrimoniocyl.es/rutas.asp?prov=37>

Jefe de Fila

FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO DE CASTILLA Y LEÓN

Casa Luelmo (Parque Alameda)

c/ Ancares, s/n

47008 VALLADOLID

Telf. +34 983 219 700

Socios

INSTITUTO PORTUGÊS DO PATRIMÓNIO ARQUITECTÓNICO (IPPAR)

Descripción

PFFOH constituye una apuesta por la consecución de un espacio patrimonial común en la zona limítrofe entre la provincia de Salamanca y la subregión de la Beira Interior Norte, mediante la valorización, conservación y promoción de diversos y destacados recursos monumentales e históricos que están estrechamente relacionados con la historia de estas tierras, y que constituyen el Patrimonio Fortificado de la Frontera: yacimientos arqueológicos (castros vettones luego romanizados) y fortalezas (recintos o castillos medievales y modernos).

Objetivo

Intervenir, rehabilitar, acondicionar, y dar a conocer, con fines turísticos, los más notables ejemplos monumentales del patrimonio fortificado del territorio comprendido entre el occidente de la provincia de Salamanca y la región Beira Interior Norte:

- Yacimientos arqueológicos: castros vettones posteriormente romanizados;
- Fortalezas: recintos o castillos medievales y modernos.

La rehabilitación y conservación de estos inmuebles permitirá su inclusión en una red o ruta de lugares y recursos patrimoniales y monumentales visitables que contenga un contenido temático coherente que contribuya a mejorar e incrementar la oferta turística de la zona.

Resultados

1. Se ha intervenido en el patrimonio fortificado de la frontera para su rehabilitación, conocimiento y acondicionamiento. En territorio español, se han realizado actuaciones de limpieza, excavación, recuperación y señalización de algunos tramos de las murallas y puertas de acceso a los castros vettones de Las Merchanas, en la localidad de Lumbrales, y El Castillo, en la villa de Saldeana. Ambos son ejemplos sobresalientes del origen de la tradición de la arquitectura fortificada en las sociedades del siglo V a.C. En la parte portuguesa, el objeto principal de los trabajos fueron los castillos de Trancoso, Pinhel y el recinto fortificado de Almeida.
2. Se ha difundido y promocionado estos espacios recuperados para que resulten accesibles al mayor número de visitantes posible. Para ello, se han puesto en práctica acciones de publicidad, señalización, publicaciones divulgativas e instalaciones didácticas. Se ha creado en Lumbrales el Centro de Visitantes, en funcionamiento desde 2005, que funciona como lugar de recepción y distribución de turistas, así como punto de información sobre la oferta del turismo de interior en el entorno. Estas actuaciones se completan con instalaciones de señalización y edición de publicaciones divulgativas, así como con iniciativas de apoyo y mejora a los recursos ya existentes en la Ruta de las Fortificaciones de Frontera, que comparte estaciones y recorridos con los nuevos recursos creados.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****FRONIMA I****SEGUNDA****2.2****648.240,00 €****Título del Proyecto**

Fronteras imaginarias

**Jefe de Fila**

CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO
DG Promoción e Instituciones Culturales
Avda. Monasterio Nuestra Sra. del Prado s/n
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 411 734

Socios

DELEGAÇÃO REGIONAL DA CULTURA DO CENTRO

Descripción

El proyecto “Fronteras Imaginarias” constituye un planteamiento conjunto entre zonas transfronterizas de Castilla y León y el Centro de Portugal para hacer frente a la desvalorización del soporte cultural de estas dos áreas geográficas contiguas.

FRONIMA ha puesto todos los medios a su alcance para que el mayor número de ciudadanos (especialmente, los de zonas en regresión caracterizadas por problemas territoriales definidos) hayan podido disfrutar de la cultura, vivirla y entrar en ella, y lograr las condiciones para que esta población participe cada vez más y mejor en la creación, disfrute y promoción de su cultura y de la de sus vecinos.

Objetivo

Fomentar un mayor conocimiento y cooperación entre las regiones Centro de Portugal y Castilla y León para reforzar las dinámicas culturales transfronterizas, intensificar las relaciones y crear vínculos entre las poblaciones a través de las Artes Escénicas (Teatro, Música y Danza), la Literatura y las Artes Plásticas como forma de expresión del Arte en general. Además, promocionar a las compañías de artes escénicas de Castilla y León y de Portugal fuera de nuestras fronteras.

Diseñar acciones que constituyan verdaderos instrumentos de cohesión regional dado su carácter conjunto y recíproco basado en una programación cultural en red y en circuitos culturales, con la finalidad de reforzar las dinámicas culturales transfronterizas.

Resultados

El proyecto ha servido, para que artistas castellano y leoneses, y portugueses, se den a conocer fuera de sus fronteras, lo que abre nuevas perspectivas y estimula la contratación de los mismos para otros eventos culturales, al constituir estas ferias y festivales un referente para los programadores culturales de la península ibérica y otros países.

ARTES ESCÉNICAS:

- Feria de Teatro (Ciudad Rodrigo), ediciones 2004 (29 compañías) y 2005 (31 compañías).
- Intercambio Artes Escénicas /Artes em Palco. En su edición de 2005, cinco compañías de Castilla y León actuaron en 10 espacios del Centro de Portugal con un total de 12 actuaciones. Por su parte, tres compañías portuguesas actuaron en 10 espacios de Castilla y León, sumando 10 actuaciones.
- Festival Internacional de Blues (Béjar), edición 2005 (8 grupos).
- Intercambio de jóvenes orquestas y jornadas de folklore. En la temporada 2004-2005, la Joven Orquesta de Coimbra actuó en tres espacios de Castilla y León (Salamanca, Ávila y Ciudad Rodrigo), y la Joven Orquesta Ciudad de Salamanca en dos espacios portugueses (Coimbra y Guarda). Asimismo, en 2005 se realizaron en Ciudad Rodrigo las Jornadas de Folklore Hispano Lusas.

ARTES PLÁSTICAS

- Intercambio artístico-cultural de exposiciones. En 2005, en Guarda se llevó a cabo la exposición “José Núñez Larraz, Antología Personal”, y en Salamanca la exposición de Julio Cunha “Les infortunes de la Vertu”.

LITERATURA

- Edición de la Antología Poética bilingüe “Cánticos en la frontera”, para integrar las artes en torno a la poesía, y unir, compartir y conocer a poetas y artistas castellanos y leoneses, y portugueses. Esta Antología fue presentada en Salamanca (2005), Coimbra, Aveiro y Castelo Branco (2006). En noviembre de 2005, se celebró en Salamanca el I Encuentro Poético Hispano-Luso.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
NOVOS ENCONTROS	SEGUNDA	2.2	1.066.666,65€

Titulo del Proyecto

Velhos caminhos, novos encontros: um legado rural para a Humanidade: revitalização social e económica do meio rural hispano-luso mediante a preservação da sua identidade cultural, do meio ambiente e do substracto histórico comum, através de novas actividades que usem e valorizem o património cultural rural e os caminhos históricos.



www.altoalagon.es

Jefe de Fila

ASOCIACIÓN DE AYUNTAMIENTOS ALTO ALAGÓN
Plaza de la Iglesia, nº 1
37000 ENDRINAL DE LA SIERRA (SALAMANCA)
Telf. 00-34-923. 15 01 45

Socios

AYUNTAMIENTO DE ENDRINAL DE LA SIERRA

AYUNTAMIENTO DE CASAFRANCA

AYUNTAMIENTO DE EL TORNADIZO

AYUNTAMIENTO DE FRADES DE LA SIERRA

AYUNTAMIENTO DE MONLEON

AYUNTAMIENTO DE LOS SANTOS

JUNTA DE FREGUESIA DE ESCARIGO

Descripción

O projecto desenvolve-se numa zona de transição entre o planalto e as serras, junto ao Rio Alagón. Conserva a paisagem tradicional singular e diversificada, em parte classificada como ZEPA (Zona de Protecção do Rio Alagon). Conserva um rico património cultural rural, com inúmeros vestígios arqueológicos desde a pré-história, tendo sido também ponto de cruzamento de caminhos em diferentes épocas históricas, fronteira entre cristãos e árabes e entre leoneses e castelhanos. Mantém inúmeros edifícios religiosos, com uma importante tradição mariana e ainda hoje com manifestações como singulares romarias. As principais actividades são agro-pecuárias, com criação de gado tradicional extensiva.

Escarigo, situa-se na fronteira com Espanha, na margem esquerda do Rio Tourões, a sua ocupação data de tempos pré-históricos, tendo tido grande projecção económica. Pretende-se favorecer o desenvolvimento da área preservando e valorizando a paisagem cultural como um recurso, compatibilizando-a com os usos agrários e integrando-a no novo modelo de sociedade rural.

O projecto pretende articular uma série de medidas de modo a provocar uma reestruturação da vida destes territórios, conservando e valorizando o seu património cultural e desenvolvendo um turismo rural e cultural de qualidade, que atraia investimentos privados, assente na população local, que crie postos de trabalho e ajude à fixação de população em idade activa.

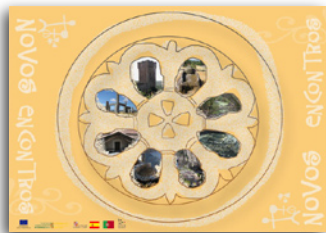
Objetivo

Valorizar o património material e imaterial dos territórios associados como elemento de salvaguarda, protecção e qualificação integrada. Como actividade geradora de riqueza e bem-estar para as comunidades respectivas, e actividade fundamental para o desenvolvimento e promoção do turismo rural e cultural, estabelecendo bases de cooperação duradoira, conservando a identidade própria e procurando a criação de complementaridades e sinergias.

Revitalização social, económica e cultural dos territórios associados mediante a preservação, recuperação, valorização e divulgação dos elementos do património, contribuindo assim para o reforço da sua identidade, recuperando e revitalizando em rede os diversos elementos do património cultural nas suas mais diversas expressões, integrando-o como factor competitivo num desenvolvimento territorial de maior amplitude, afirmando a interdependência entre a cultura e a economia.

Resultados

1. Recuperação do Património (arqueológico, edificado, cultural, industrial, etnográfico), sinalização e divulgação pedagógica, tendo como eixo os Caminhos Históricos
 - Elaboração de um manual de boas práticas de recuperação do património rural
 - Recuperação de sítios arqueológicos, elementos do património histórico e do património cultural rural vinculado aos Caminhos Históricos, e renovação urbanística e de arquitectura popular que sirva de modelo para as próximas actuações.
 - Sinalização e divulgação educativa do património recuperado e dos itinerários culturais (mediante painéis explicativos de igual design)
 - Incorporação de espaços temáticos culturais e de animação sócio-cultural, os quais actuarão também como centro de referência da cooperação transfronteiriça.
2. Realização de eventos culturais em rede, estabelecendo um itinerário cronológico anual com uma única programação conjunta
 - Edição de livros relacionados com a História, as tradições, a cultura e os personagens do mundo da cultura e artes do território
 - Intervenções artísticas de Arte e Natureza e arte na rua.
 - Edições anuais de prémios literários e de fotografia
 - Edições anuais de encontros musicais relacionados com o território (música antiga, popular, granito-rock, étnica) e de teatro popular.
3. Plano de comunicação e realização de resultados conjuntos – realizado com o duplo objectivo de sensibilizar a população local, imprimir uma dinâmica de comunicação interna e externa e potenciar clientes para a visita e participação das actividades culturais.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****RCH****SEGUNDA****2.2****6.783.034,63 €****Titulo del Proyecto**

Rede de Conjuntos Históricos

Jefe de Fila

CÂMARA MUNICIPAL DE TRANCOSO

Largo do Município

6420-107 Trancoso

Telf. 00-351-271. 829 121

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA

CÂMARA MUNICIPAL DE CELORICO DA BEIRA

CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO

CÂMARA MUNICIPAL DE MANTEIGAS

CÂMARA MUNICIPAL DA MÊDA

CÂMARA MUNICIPAL DE PINHEL

CÂMARA MUNICIPAL DE PENAMACOR

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

Descripción

O projecto, que abrange a área da Beira Interior Norte e a província de Salamanca, consiste na reabilitação/recuperação de Património Cultural, de modo a formar uma rede de conjuntos de património histórico construído, arquitectónico e arqueológico, permitindo a constituição de uma rota de turismo cultural transfronteiriça, que permitirá não só a revitalização dos Centros Históricos, mas também a promoção e o desenvolvimento de diversos tipos de turismo complementares: turismo rural, gastronómico, artístico, artesanal, natural e ecológico. A reabilitação dos Centros Históricos, dotados de enorme singularidade, e carga histórica e monumental diversificada, bem como concentração dos serviços administrativos e comerciais, permite o reforço da atractividade turística interna e externa, com o inerente desenvolvimento económico e social, criando ao mesmo tempo dinâmicas de investimento privado.

Objetivo

1. Diminuir as assimetrias regionais, particularmente evidentes no território de intervenção, com a formação da Rede de Conjuntos Históricos, dinamizando o aproveitamento turístico dos recursos endógenos da zona de intervenção.
2. Fomentar o desenvolvimento socio-económico: o investimento público, levará ao incremento do turismo cultural, que na sua dinâmica deverá imprimir um ritmo de crescimento e desenvolvimento económico e social, suscitando também investimentos de particulares.
3. Reforçar a identidade e auto-estima das populações.
4. Promover a integração territorial e o desenvolvimento dos espaços transfronteiriços e das suas actividades específicas.

Resultados

1. Plano estratégico de optimização e valorização dos centros históricos da BIN e Salamanca
2. Criação de uma imagem de marca conjunta para a promoção dos centros históricos
3. Sinalização da Rota Transfronteiriça dos Centros Históricos
4. Guia conjunto do património de recursos naturais e infraestruturas do espaço Salamanca/Beira Interior Norte
5. Actividades de promoção e animação cultural conjunta de teatro e música nos 22 conjuntos históricos de ambos os lados da fronteira
6. Festival transfronteiriço em simultâneo “Artes e Património”
7. Seminário sobre “Património e Turismo nos Espaços de Fronteira”



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****FRONIMA II****TERCERA****2.2****635.066,00 €****Título del Proyecto**

Fronteras imaginarias II

**Jefe de Fila**

CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO
DG Promoción e Instituciones Culturales
Avda. Monasterio Nuestra Sra. Del Prado S/N
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 411 734

Socios

DELEGAÇÃO REGIONAL DA CULTURA DO CENTRO

Descripción

El proyecto "Fronteras Imaginarias II" se ha planteado como la continuación del proyecto anterior, del mismo título, para lograr la consolidación de las actividades iniciadas. El proyecto continua en su labor de acercar la cultura a las poblaciones fronterizas de la Beira Interior Norte y la provincia de Salamanca.

Objetivo

Este proyecto de cooperación cultural tiene como objetivo fomentar un mayor conocimiento y cooperación entre las regiones de Castilla y León y el Centro de Portugal, reforzando las dinámicas culturales transfronterizas, intensificando las relaciones y creando vínculos entre las poblaciones de la frontera a través del Teatro, la Música, la Danza, y las Artes Plásticas como formas de expresión del Arte en general.

Resultados

En el ámbito laboral, la zona fronteriza objeto del proyecto cuenta con nuevos puestos de trabajo especializados en programación cultural. Además, el proyecto ofrece respaldo a la intensa labor formativa y educativa tanto de profesionales de reciente aparición como de aquellos ya consagrados del ámbito de la cultura: grupos musicales, grupos de danza, grupos de teatro, escritores, investigadores, y otros especialistas.

En el ámbito de las iniciativas culturales abordadas, algunas actividades (al margen del proyecto) ya consolidadas en Castilla y León se han extendido por la región Centro de Portugal, como la Red de Teatros (Artes Escénicas) y la Constelación Arte (Artes Plásticas). Además, como actividades propias del proyecto, éste arroja como resultado las siguientes:

ARTES ESCÉNICAS:

- Feria de Teatro (Ciudad Rodrigo), ediciones 2006 (28 compañías) y 2007 (39 compañías).
- Intercambio Artes Escénicas /Artes em Palco. En su edición de 2006, siete compañías de Castilla y León actuaron en 8 espacios del Centro de Portugal con un total de ocho actuaciones. Por su parte, cuatro compañías portuguesas actuaron en 8 espacios de Castilla y León, sumando ocho actuaciones.
- Festival Internacional de Blues (Béjar), ediciones 2006 (8 grupos) y 2007 (9 grupos).

ARTES PLÁSTICAS

- Intercambio artístico-cultural de exposiciones. En el Museo Provincial de Zamora se han celebrado las exposiciones “Mirada Táctil” de Paulo Abrantes (julio 2006) y “Escultura de Pedro Figueiredo” (agosto 2006). En el Museo Provincial de Salamanca se expuso, asimismo, “Mirada Táctil” de Paulo Abrantes (julio 2006). En noviembre de 2007, los fotógrafos Paulo Amaral y Pedro Medeiros presentaron la exposición conjunta “Prisiones Políticas Portuguesas” en el Museo de Salamanca.



Acrónimo

Convocatoria

Eje y Medida

Coste Total

PATHIS

TERCERA

2.2

1.047.600,00 €

Titulo del Proyecto

Patrimonio histórico y arte sacro

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE CULTURA.
DG Promoción e Instituciones Culturales
Avda. Monasterio Nuestra Sra. de Prado s/n
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 411 503

Socios

INSTITUTO PORTUGUÊS DO PATRIMÓNIO ARQUITECTÓNICO (IPPAR)

Descripción

Recuperación, restauración y rehabilitación de bienes muebles e inmuebles del patrimonio eclesiástico localizados en la frontera de la provincia de Salamanca y la Beira Interior Norte.

Objetivo

Recuperación y valorización del patrimonio histórico y arte sacro mediante la restauración de bienes muebles e inmuebles con un doble objetivo:

1. Proteger y conservar el patrimonio histórico.
2. Ejercer como recurso cultural local y generar nuevos flujos turísticos en la Raya.

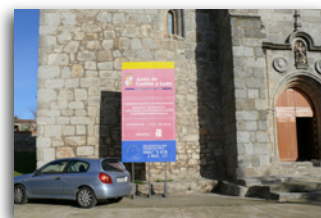
Resultados

En la provincia de Salamanca, se intervino en la conservación, restauración y puesta en valor de los siguientes bienes muebles:

- Ciudad Rodrigo: Conjunto Conventual de San Francisco.
- Valdefuentes de Sangusín: Iglesia Parroquial Nuestra Sra. de la Asunción.

En la Beira Interior Norte, se realizaron intervenciones en los siguientes bienes muebles:

- Pinhel: Iglesia de San Luis.
- Almeida: Iglesia en Leomil.



Acrónimo

Convocatoria

Eje y Medida

Coste Total

PTOE I

PRIMERA

2.3

478.725,89 €

Titulo del Proyecto

Plano Transfronteiriço de Optimização Energética

Jefe de Fila

ASSOCIAÇÃO DE MUNICÍPIOS DA COVA DA BEIRA
Rua dos Combatentes da Grande Guerra, nº 62, 1º
6200-078 COVILHÃ
Telf. 00-351-275. 323 116

Socios

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

Descripción

O projecto pretende instaurar uma filosofia de cooperação conjunta, entre as regiões da Beira Interior e Salamanca estimulando o desenvolvimento económico das fontes de energias renováveis, e a troca permanente de metodologias tecnológicas, experiências e boas praticas.

Objetivo

1. Melhoria da eficiência energética
2. Promoção de energias provenientes de fontes renováveis.

Resultados

1. Medidas de poupança energética, com redução da despesa até 20%.
2. Elaboração de um inventário informatizado de equipamentos municipais de modo a facilitar a manutenção das instalações, permitindo a gestão da despesa energética e a planificação de actuações de poupança energética.
3. Formação específica para o pessoal técnico das 17 Câmaras envolvidas no projecto, no âmbito da poupança energética e outros problemas que se coloquem.
4. Aproveitamento dos recursos energéticos próprios, o que significa uma menor dependência energética dos municípios.
5. Aplicação dos planos de optimização energética que permitiram uma redução de 1,2Tn/na de resíduos contaminantes por cada MWh/na de poupança energética.
6. Racionalização do uso de energia, reciclagem e eliminação de resíduos nos 17 municípios parceiros.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****PTOE II****TERCERA****2.3****3.000,00 €****Titulo del Proyecto**

Plano Transfronteiriço de Optimização Energética II

Jefe de Fila

ASSOCIAÇÃO DE MUNICÍPIOS DA COVA DA BEIRA
Rua Dos Combatentes Da Grande Guerra, N° 62, 1°
6200 – 076 COVILHÃ
Telf. 00-351-275. 323 116

Socios

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

Descripción

O projecto desenvolve-se na área Norte e Centro abrangendo 67 Municípios da Província de Salamanca, em Espanha, e em 5 municípios abrangidos pela Associação de Municípios da Cova da Beira, que apresentam fortes níveis de envelhecimento da população, e menor presença de indivíduos jovens. O projecto assenta em quatro pilares básicos:

1. redução da despesa energética;
2. Aproveitamento dos recursos energéticos próprios, em especial as energias renováveis;
3. Formação de técnicos em matéria energética; 4. Modernização das instalações.

O projecto desenvolve-se em 4 fases: 1. Inventário sistemático das instalações energéticas, estudo das despesas energéticas e diagnóstico das diferentes instalações municipais. 2. Análise sob os pontos de vista económico e energético, medidas de poupança e diversificação energética, dando origem a estudos e projectos de poupança energética, bem como um Projecto Inovador de Melhoramentos energéticos; 3. Plano de Optimização Energética, com formação de técnicos municipais, estudando-se com os gestores municipais aos investimentos e melhorias previstos.

4. Realização de seminários de modo a divulgar o Plano de Optimização Energético, com edição de guia bilingue de boas práticas, com os municípios envolvidos e outros municípios de um e outro lado da Raia que queiram participar.

Objetivo

1. Promover o conhecimento aprofundado das potencialidades de diversificação das fontes de abastecimento energético, nas regiões transfronteiriças;
2. Estimular a utilização racional e eficiente dos recursos energéticos, nomeadamente da biomassa
3. Os domínios de intervenção são no âmbito das energias renováveis – solar, eólica, hidroeléctrica, biomassa, etc. - a eficiência energética, a co-geração, o controlo de energia e os estudos.

Resultados

1. Redução de despesa associada ao consumo energético numa quantia superior a 20% com medidas amortizáveis num período inferior a 3 anos
2. Elaboração do inventário informatizado de equipamentos municipais que facilita a manutenção das instalações, e permite a gestão da despesa energética e a planificação de actuações de poupança energética.
3. Formação para o pessoal técnico dos 72 Municípios que beneficiarão de uma formação específica em matéria energética que lhes permitirá, num futuro, solucionar os problemas deste âmbito, no município.
4. Aproveitamento dos recursos energéticos próprios, o que significa uma menor dependência energética dos municípios.
5. Realização de auditorias energéticas nos municípios do projecto, abrindo um enorme campo para as iniciativas locais de modo a que estas continuem e ultrapassem o caminho iniciado pelas Câmaras Municipais satisfazendo as necessidades de uma nova procura mais consciente pelos problemas energéticos e ambientais.
6. Aplicação dos planos de optimização energética permitindo uma redução de 1,2 Tn/an de resíduos contaminantes por cada MWh/an de poupança energética.
7. Racionalização do uso de energia, reciclagem e eliminação de resíduos nos 72 municípios envolvidos no Projecto.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****RUTAS TCPI****PRIMERA****2.4****320.538,00 €****Título del Proyecto**

Rutas turísticas del corazón de la Península Ibérica

www.viajesalafrontera.com**Jefe de Fila**

CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO

DG Turismo

Paseo Filipinos, 1

47007 VALLADOLID

Telf. +34 983 411 911

Socios

REGIÃO DE TURISMO DA SERRA DA ESTRELA

Descripción

Desarrollo de una estrategia única de promoción de la actividad turística (inexistente hasta el momento), que se articula en torno a la definición de varias rutas turísticas conjuntas de las regiones de Castilla y León y Centro de Portugal, a las que se aplican metodologías innovadoras de gestión entre las Administraciones Públicas regionales competentes en materia de turismo.

Objetivo

El objetivo principal del proyecto es la protección y valorización de las diversas vertientes del patrimonio, naturaleza, cultura e historia de los territorios fronterizos localizados entre Castilla y León y Centro de Portugal, mediante la promoción turística de los mismos articulada en torno a distintos ejes de desarrollo básico.

Resultados

Se ha definido de forma conjunta distintos productos turísticos transfronterizos, lo que ha permitido establecer las bases para la puesta en valor y promoción conjunta de diferentes recursos turísticos compartidos entre los socios participantes, contribuyendo con ello, de una manera inmediata, a la mejora de la calidad de los espacios turísticos conjuntos, y, a medio y largo plazo, a la generación de una mayor actividad económica en los territorios afectados que permita una elevación de su nivel de vida.

En primer lugar, se ha procedido al diseño de cuatro rutas turísticas temáticas, basado en un estudio estratégico. Sobre la base de este análisis, se ha efectuado un inventario de los recursos turísticos existentes en el área de intervención, en especial los relativos al turismo ambiental, cultural y de montaña, y a los establecimientos hoteleros y de restauración.

En segundo lugar, se ha desarrollado un plan de comercialización de estas rutas, que comprende el diseño de una imagen corporativa de las mismas y un plan de comunicación basado en materiales promocionales y otras actuaciones (planes de señalización de rutas, mejora de recursos, etc.). Se han editado un total de 50.000 guías-mapa de producto a distribuir en destino (20.000 en castellano, 10.000 en inglés, 10.000 en francés y otras 10.000 en portugués). Igualmente, se han editado un total de 10.000 ejemplares del tríptico de producto a distribuir en origen. De acuerdo con el Plan de Comunicación elaborado, se ha elaborado una página web de las rutas (www.viajesalafrontera.com).

En tercer lugar, se ha promocionado el resultado del proyecto en distintas Ferias Turísticas, en concreto la Feria Internacional de Turismo de Interior (INTUR) 2003 y 2004, la Bolsa de Turismo de Lisboa (BTL) 2004, y la Feria Internacional de Turismo (FITUR) 2005.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
ROTAS DE FRONTEIRA BIN-SAL	SEGUNDA	2.4	680.000,03 €

Titulo del Proyecto

Rotas de Fronteira –Beira Interior Norte – Salamanca: promoção turística transfronteiriça

Jefe de Fila

CÂMARA MUNICIPAL DE MANTEIGAS
Rua 1º de Maio
6260 MANTEIGAS
Telf. 00-351-275. 980 000

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA
CÂMARA MUNICIPAL DE CELORICO DA BEIRA
CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO
CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA
CÂMARA MUNICIPAL DE TRANCOSO
CÂMARA MUNICIPAL DA MÊDA
CÂMARA MUNICIPAL DE PINHEL
CÂMARA MUNICIPAL DO SABUGAL
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

Descripción

O projecto desenvolve-se na Beira Interior Norte e Província de Salamanca, e pretende promover e incrementar o turismo cultural, rural, social, natural e ecológico. Dada a riqueza e diversidade do seu património cultural material e imaterial, importa promover a sua conservação, valorização e reabilitação nos diferentes âmbitos do património cultural - paisagístico, florestal, edificado, étnico, artesanal, gastronómico..., criando e dinamizando infraestruturas que impulsionem os processos de interactividade fronteiriça, promovendo um turismo de qualidade na complementaridade e diversidade de um e outro lado da fronteira.

Objetivo

1. Criar diversas Rotas de Fronteira com temáticas de produtos conjuntos na área abrangida, diversificando a oferta de produtos turísticos e aumentando o tempo de permanência dos visitantes no mercado turístico da região.
2. Desenvolver estudos sobre os recursos endógenos da região, de modo a identificar produtos e actividades turísticas conjuntas, reequacionando a dinamização turística do território
3. Criar uma imagem identificadora da área abrangida
4. Promover a realização de acções promocionais entre agentes públicos e privados com vista à dinamização turística da região
5. Elaborar material promocional dos recursos e produtos turísticos (formatos tradicionais e digitais)

Resultados

1. Recolha, compilação e divulgação dos recursos da região, tornando-a mais atractiva e diversificando a oferta de modo a garantir uma maior permanência dos visitantes.
2. Foi criada uma imagem identificativa da região.
3. Foram definidas e criadas “Rotas de Fronteira”, tendo sido lançado o projecto piloto “Rotas das Pontes – Salamanca”
4. Foram feitas acções de promoção e divulgação a agentes públicos e privados
5. Foi elaborado material promocional de diversas tipologias.
6. Melhoria de instalações e equipamentos nos postos informativos existentes.
7. Foram feitos contratos de prestação de serviços para a realização das acções enumeradas



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****PDCT****TERCERA****2.4****455.000,00 €****Título del Proyecto**

Plano de Dinamização Cultural e Turística do Espaço Raiano Hispano-Luso

<http://www.ciudadesamuralladas.com/consorcio.htm>**Jefe de Fila**

CONSORCIO DE CIUDADES TRANSFRONTERIZAS AMURALLADAS

Plaza Mayor, 27

37500 Ciudad Rodrigo (SALAMANCA)

Telf. 00-34- 923498400 00-34-923480426

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA

AYUNTAMIENTO DE CIUDAD RODRIGO

Descripción

O projecto desenvolve-se na área geográfica dos Municípios de Ciudad Rodrigo e Almeida, nomeadamente os núcleos urbanos amuralhados de Ciudad Rodrigo, em Espanha, e da Vila de Almeida, e das Aldeias de Castelo Mendo e Castelo Bom, em Portugal. Pretende-se o fortalecimento do Turismo Cultural e do Turismo Rural, promovendo em conjunto a salvaguarda, valorização e dinamização do riquíssimo património construído da área envolvida, sobretudo no que diz respeito à arquitectura militar. O incremento do Turismo pode ajudar a corrigir os desequilíbrios regionais, potenciando o desenvolvimento das comunidades rurais transfronteiriças mais desfavorecidas. Deverá ser elaborada um Planificação Turística conjunta, que integre novos vectores de intervenção, e alargue os mercados, de modo a melhorar a eficácia do produto turístico.

Objetivo

1. Valorização turística do património: configurar e definir a oferta turística Cidades Amuralhadas através do património monumental comum de carácter defensivo
2. Valorizar o produto Cidades Amuralhadas de Fronteira através de acções de promoção, divulgação, informação e comercialização, criando uma imagem de turismo de qualidade
3. Favorecer a dinamização turística e cultural dos territórios de intervenção, consolidando o sector turístico de base cultural, como motor de desenvolvimento económico e social nas zonas de fronteira.

Resultados

1. Criação e definição da rota turística das “Cidades Amuralhadas” que tem como principal eixo Ciudad Rodrigo e Almeida, valorizando os recursos endógenos comuns.
2. Criação de um logótipo representativo da imagem do produto “Cidades Amuralhadas”.
3. Promoção dos recursos culturais e turísticos dos âmbitos territoriais, através de uma oferta conjunta que combine esforços e propostas.
4. Valorização dos recursos turísticos comuns.
5. Colocação de sinalética correspondente à informação turística conjunta das cidades, composta por 30 placas de sinalização.
6. Edição de 500.000 folhetos de divulgação sobre a Exposição das Edades del Hombre 2006.
7. Elaboração de um spot publicitário
8. Aproveitamento de sinergias devidas a acontecimentos de índole cultural.



3. Desarrollo socioeconómico y promoción de la empleabilidad

3.1. Promoción y desarrollo empresarial y de la base productiva

3.2. Desarrollo tecnológico, investigación y extensión de la sociedad de la información

3.3. Dinamización socioeconómica local, agraria y servicios

3.4. Educación, formación y creación de empleo

Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****COEMBESA I****PRIMERA****3.1****1.417.570,00 €****Titulo del Proyecto**

Cooperación Empresarial Beira Interior Norte - Salamanca

www.coembesa.net**Jefe de Fila**

CEC- CONSELHO EMPRESARIAL DO CENTRO
Rua Coronel Julio Veiga Simao, Edificio Novotecnica, Apartado 8201
3020 COIMBRA
Tel. +351 239 497160

Socios

ADE- AGENCIA DE DESARROLLO ECONÓMICO DE CASTILLA Y LEÓN

ADTREC- ASSOCIAÇÃO PARA O DESENVOLVIMENTO DO TURISMO NA REGIÃO CENTRO

FRAH- FUNDACIÓN REI AFONSO HENRIQUES

Descripción

El proyecto COEMBESA I (Cooperación Empresarial Beira Interior Norte - Salamanca) se configura como un conjunto de acciones cuya finalidad es conseguir que los sectores empresariales de ambas regiones se conozcan mutuamente y adquieran confianza para participar en proyectos comunes.

Las acciones del proyecto se destinan a empresas que desarrollen o pretendan desarrollar actividades económicas en:

- Castilla y León: Salamanca y provincias adyacentes (Valladolid y Ávila)
- Portugal: Beira Interior Norte y áreas adyacentes (Beira Interior Sul, Dão-Lafões, Serra da Estrela y Cova da Beira)

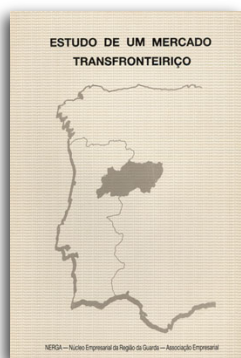
Objetivo

El proyecto pretende ser una herramienta dinamizadora de la economía y potenciadora de la atracción y fijación de la actividad económica, tanto femenina como masculina, en el espacio Beira Interior Norte – Salamanca y territorios adyacentes. Para ello, el proyecto pone a disposición de las empresas localizadas en estas áreas de actuación, información e instrumentos con el fin de crear capacidad competitiva interregional a partir del fortalecimiento del tejido empresarial y de la base productiva.

Con este conjunto de acciones se persigue, como objetivo a largo plazo, fortalecer el tejido empresarial de la zona ampliando el grado de información y conocimiento de los mercados fronterizos y poniendo a disposición del empresario todas las herramientas necesarias para desarrollar la cooperación empresarial en ambas direcciones. Así mismo, se pretende desarrollar y promover la innovación y transferencia de conocimiento en áreas clave del espacio fronterizo (por ejemplo, alimentación y turismo) así como promover la cualificación de los recursos humanos y la igualdad de acceso al mercado de trabajo transfronterizo.

Resultados

- la creación de un Gabinete de Apoyo a la Cooperación Empresarial, formado por tres técnicos en Comercio Exterior, que ofrece servicios gratuitos de consultoría a los empresarios para sus gestiones de internacionalización (administrativas, legales y fiscales), y prospección de clientes potenciales mediante el desarrollo de planes de crecimiento y consolidación empresarial. La tarea del Gabinete está apoyada por la existencia de la página web del proyecto, como nexo de unión y de información de todas las acciones del proyecto (www.coembesa.net);
- la puesta en marcha Espacio Virtual para la cooperación empresarial transfronteriza, que facilite el acceso telemático a herramientas de gestión empresarial, así como un centro de llamadas donde resolver las consultas que los empresarios realicen telefónicamente al Gabinete, mediante el número 902 383 902 desde España y el 808 200 160 800 desde Portugal;
- la realización y publicación de una Guía (bilingüe) de Ferias;
- la realización y publicación de una Guía (bilingüe) de Creación de Empresas (Guía del Inversor);
- la realización de un Encuentro de Cooperación Empresarial e Institucional (Guarda, 27-30 enero 2005) y dos Encuentros Sectoriales;
- el apoyo a la Internacionalización de las empresas del sector de alimentación (con la celebración de cursos, seminarios y visitas y/o participación en Ferias internacionales Cibus 2004, Vinitaly 2004, y Coopera 2005);
- el apoyo a la Promoción Turística conjunta: Feria de Artesanía Hispano Lusa (Salamanca, 28 octubre-1 noviembre 2004), que contó con una participación de 35 artesanos, recibió más de 20.000 visitantes y se realizó una facturación de más de 50.000 €.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****COEMBESA II****SEGUNDA****3.1****969.607,00 €****Titulo del Proyecto**

Cooperación Empresarial Beira Interior Norte - Salamanca

www.coembesa.net**Jefe de Fila**

FRAH- FUNDACIÓN REI AFONSO HENRIQUES

Avda. Nazareno de San Frontis s/n

49027 ZAMORA

Tel. +34 980 535052

Socios

ADE- AGENCIA DE DESARROLLO ECONÓMICO DE CASTILLA Y LEÓN

vvv

CEC- CONSELHO EMPRESARIAL DO CENTRO

Descripción

La filosofía del proyecto COEMBESA II es continuar con la labor iniciada con el proyecto COEMBESA I para dinamizar la economía y lograr la cooperación transfronteriza a través de la atracción y fijación de la actividad económica y mediante la incorporación de las TIC's en las empresas regionales.

Las acciones del proyecto se destinan a empresas que desarrollen o pretendan desarrollar actividades económicas en:

- Castilla y León: Salamanca y provincias adyacentes (Valladolid y Ávila)
- Portugal: Beira Interior Norte y áreas adyacentes (Beira Interior Sul, Dão-Lafões, Serra da Estrela y Cova da Beira)

Objetivo

En esta segunda fase del proyecto, se incrementa el trabajo realizado en la fase anterior de comunicación e información a través del espacio virtual ya creado. Además, otro de los objetivos propuestos es reforzar la estructura de cooperación y apoyo (tele-mática y presencial) dirigida a facilitar a las empresas el conocimiento de la realidad empresarial fronteriza, así como promover y desarrollar contactos y acciones concertadas entre empresas de ambas regiones.

Desde esta perspectiva, el proyecto se configura como un conjunto de acciones cuya finalidad es conseguir que los sectores empresariales de ambas regiones se conozcan mutuamente y adquieran confianza para participar en proyectos comunes.

Resultados

La herramienta web de cooperación transfronteriza (www.coembesa.net) registra un importante número de visitas mensuales interesadas en conocer los servicios ofrecidos. Al mismo tiempo, sirve de nexo de unión entre los socios del proyecto.

El proyecto continúa prestando servicios a través del Gabinete de Apoyo a la Cooperación Empresarial mediante el espacio virtual y el centro de llamadas (101 empresas transfronterizas ayudadas en esta segunda fase). Así mismo, se puso en marcha un servicio de información y sensibilización para proteger la seguridad de datos con los que trabajan y se alimentan los sistemas on-line de las empresas contactadas que, a través de la web del proyecto, podían descargar una herramienta de gestión de información que garantizara la privacidad. De igual forma se llevaron a cabo servicios de consultoría individualizada para aquellas empresas que necesitasen gestionar ficheros de datos de carácter medio o alto. Este servicio fue solicitado por 116 empresas.

En esta segunda fase del proyecto, se dinamizó el sector del aprendizaje del idioma (español y portugués) como recurso económico de gran importancia en la zona geográfica cubierta por el proyecto. La promoción se realizó a través de la celebración del I Encuentro Empresarial de Academias y Profesores de Español y Portugués, que se desarrolló de forma simultánea a la 88ª Edición del Congreso Anual de la Asociación Americana de Profesores de Español y Portugués (AATSP). Para ello, se habilitó un espacio comercial para empresas e instituciones de ambas regiones (20 stands) que sirvió de plataforma para la apertura de nuevos mercados y la explotación de los existentes, así como convertirse en una fórmula de cooperación activa entre ambas regiones.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
REDE LOGTRANS	SEGUNDA	3.1	7.133.333,33 €

Titulo del Proyecto

Rede Logística Transfronteiriça

Jefe de Fila

NERGA – Núcleo Empresarial da Guarda
Parque Industrial, Lote 37,
6300-625 GUARDA
Telf. 00-351-271. 205 420

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA

AYUNTAMIENTO DE SANTA MARTA DEL TORMES

ASSOCIAÇÃO DE COMÉRCIO E SERVIÇOS DA GUARDA

Descripción

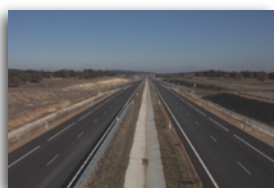
O projecto incide no eixo transfronteiriço Guarda-Salamanca, ligando a Província de Salamanca à Beira Interior Norte, tendo a Guarda um posicionamento estratégico, e verificando-se nesta cidade um cruzamento de importantes eixos viários, rodoviários e ferroviários, com potencialidades associadas à inter modalidade, sendo a fronteira Fuentes de Oñoro/Vilar Formoso o principal ponto de entrada/saída de mercadorias dos dois países, o que contribui para o enfoque do projecto na logística e nos transportes, enquanto forma de investimento em infraestruturas integradas de acolhimento e organização de actividades produtivas. O projecto fundamenta-se também na dinâmica local e baseia-se na necessidade urgente de construir infra-estruturas de acolhimento de actividades empresariais, numa dinâmica nacional, enquanto centro de interface com outros países europeus, e numa dinâmica ibérica como forma de integração económica e aumento de capital relacional entre entidades e pessoas deste eixo transfronteiriço, criando sinergias entre as duas sub-regiões abrangidas no que respeita ao desenvolvimento económico e social.

Objetivo

1. Contribuir de forma decisiva para a criação de infraestruturas de apoio à actividade económica, de modo a fortalecer e potenciar o desenvolvimento dos agentes locais e adjacentes, e a fixação de novas entidades enriquecedoras do tecido empresarial da região
2. Conseguir práticas de cooperação empresarial, capazes de partilhar riscos e custos, e que estimulem a constituição alargada de parcerias mobilizadoras de projectos estruturantes, conduzindo à organização e desenvolvimento de formas de eficiência colectiva.
3. Promover a qualificação de recursos humanos e a igualdade de oportunidades de trabalho transfronteiriço
4. Beneficiar de uma boa inserção nas redes transeuropeias e desenvolver um papel-chave na articulação do território ibérico.
5. Contribuir para melhorar o ordenamento e a pouca densidade de infraestruturas de acolhimento empresarial, criando-as em locais onde se cruzam infra-estruturas de transporte, contribuindo assim, para diminuir os efeitos de periferia.
6. Estabelecer canais de intercâmbio de informação e promover possibilidades de negócio, ganhando escala para iniciativas locais e regionais realizadas em cooperação por entidades portuguesas e espanholas.
7. Atenuar o efeito “túnel” dos grandes eixos viários, contribuindo para a afirmação de novas centralidades económicas que fixem/captem empresas, quadros técnicos e recursos científicos que contribuam de forma sustentada para o seu desenvolvimento económico e social

Resultados

1. Foi criada uma Área Logística Regional – plataforma aberta com uma área integrada e completa de serviços e rede de armazenagem e processamento de mercadorias para intermediação da inserção ibérica e europeia, constituindo-se como elemento estruturante do território ordenando e qualificando os territórios transfronteiriços das sub-regiões envolvidas, melhorando a sua competitividade.
2. Foi criado um Centro de serviços de suporte à actividade empresarial – com fornecimento de uma gama alargada de serviços de apoio à competitividade das actividades económicas, dinamizando e fortalecendo as economias locais, com base no alargamento e qualificação da oferta de serviços e actividades de especialização das zonas de fronteira.
3. Foi criado um Espaço de Localização Empresarial – espaço ordenado e competitivo, potenciador da obtenção de economias de aglomeração, fulcral para a intensificação e consolidação/institucionalização dos mecanismos de cooperação regional e transfronteiriço.
4. Foi criado um Espaço de afirmação da “sociedade de informação” – dotando as empresas de capacidade tecnológica avançada, nomeadamente através da utilização das TIC, mobilizando e facilitando o espírito empreendedor.
5. Foi criado um Espaço de partilha e cooperação – promovendo a colaboração entre os parceiros do projecto, com intercâmbio de experiências em todas as fases do projecto, da concepção e planeamento, até à fase da difusão



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
COEMBESA III	TERCERA	3.1	953.500,00 €

Titulo del Proyecto

Cooperación empresarial Beira Interior Norte - Salamanca



www.coembesa.net

Jefe de Fila

FRAH- FUNDACIÓN REI AFONSO HENRIQUES
Avda. Nazareno de San Frontis s/n
49027 ZAMORA
Tel. +34 980 535052

Socios

ADE- AGENCIA DE INVERSIONES Y SERVICIOS DE CASTILLA Y LEÓN

CEC- CONSELHO EMPRESARIAL DO CENTRO

Descripción

Siguiendo con la continuidad de los proyectos desarrollados en las fases I y II, el proyecto COEMBESA III avanza con las nuevas tecnologías y pretende apoyar a los empresarios que componen el tejido empresarial de la zona geográfica del proyecto a través de herramientas de gestión y de comunicación on-line. La generalización y el uso de las nuevas tecnologías presentan una oportunidad de globalización para las empresas así como una ventaja competitiva que deben aprovechar. Las acciones a desarrollar en esta tercera fase están enfocadas a la utilización de Internet como herramienta para generar negocio en las empresas.

Las acciones del proyecto se destinan a empresas que desarrollen o pretendan desarrollar actividades económicas en:

- Castilla y León: Salamanca y provincias adyacentes (Valladolid y Ávila)
- Portugal: Beira Interior Norte y áreas adyacentes (Beira Interior Sul, Dão-Lafões, Serra da Estrela y Cova da Beira)

Objetivo

Al igual que en fases anteriores, esta tercera fase del proyecto pretende conocer la realidad empresarial de las zonas fronterizas e indicar cuáles son los sectores y subsectores complementarios para iniciar la cooperación de una manera más estrecha entre ambos lados de la frontera. Además, busca fomentar las relaciones entre los diferentes agentes económicos mediante la realización de encuentros empresariales, institucionales y sectoriales para explorar oportunidades de negocio. Por último, quiere dar continuidad a la estructura de cooperación creada y consolidada en fases anteriores (el Gabinete de Apoyo a la Cooperación Empresarial) y desarrollar instrumentos de apoyo técnico al tejido empresarial (un Espacio Virtual de Información y Asesoramiento Empresarial que permita a los emprendedores de ambas zonas desarrollar sus ideas, y a los empresarios existentes ampliar sus lazos comerciales con la otra zona, fortaleciendo así la competitividad de sus negocios)

Resultados

El nacimiento de Internet como canal de comunicación, prescripción y venta, ha revolucionado en pocos años las relaciones comerciales a nivel mundial. Sin embargo, la penetración de prácticas generadoras de negocio a través de Internet en el colectivo empresarial portugués y español, se encuentra en una etapa incipiente teniendo en cuenta el grado de penetración en otros países de la Unión Europea.

Por ello, en el marco de este proyecto se ha organizado un servicio denominado “Cómo generar negocio a través de Internet” para (1) sensibilizar a las empresas de la necesidad de la adopción de prácticas de comercio electrónico y marketing online, y (2) dotar a las empresas de las herramienta para ponerlo en práctica. Este servicio consta de cuatro acciones:

- acción I, Información. Presentación del servicio y sensibilización empresarial
- acción II, Formación. Formación empresarial para maximizar la eficacia de las herramientas web a través de casos prácticos.
- acción III, Servicio de Consultoría. Asesoramiento individualizado para diseñar y gestionar correctamente los espacios virtuales empresariales.
- acción IV, Servicio de Implementación. Puesta en funcionamiento de las herramientas web necesarias para generar negocio en las empresas.

Se ha contactado e informado a más de 2.500 empresas, se han formado a más de 50 empresas, y los servicios de consultoría e implementación de las herramientas necesarias se realizaron en 25 empresas.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****CALEGU****PRIMERA****3.2****759.341,67 €****Título del Proyecto**

Telemedicina en Castilla y León y la Sub-Región de Salud de Guarda

Jefe de Fila

CONSERÍA DE SANIDAD
Gerencia Regional de Salud
Paseo Zorrilla 1
47007 Valladolid
tel. +34 983 413 600

Socios

ADMINISTRAÇÃO REGIONAL DE SAÚDE DO CENTRO

Descripción

El proyecto CALEGU pretende la creación de redes de telemedicina que permiten la asistencia especializada en Centros públicos de salud, localizados a ambos lados de la frontera que separa al distrito de Guarda y la provincia de Salamanca.

Estas redes de telemedicina incluyen tanto diagnóstico y tratamiento, como también educación médica. Este recurso tecnológico permite optimizar los servicios de atención sanitaria, y facilita esta atención en zonas que, como la rayana, presentan un alto grado de dispersión poblacional y ciertas dificultades en el acceso a especialistas.

Objetivo

El objetivo básico del proyecto es cubrir la necesidad de dar apoyo asistencial a la población que se desplaza en el área fronteriza situada entre las regiones Centro de Portugal y Castilla y León, poniendo información clínica a disposición de los facultativos o el personal sanitario que ocasionalmente atiende a aquellas personas que, desplazadas al otro lado de la frontera, precisen asistencia sanitaria por cualquier motivo, ya sea urgente, ocasional o incluso programado.

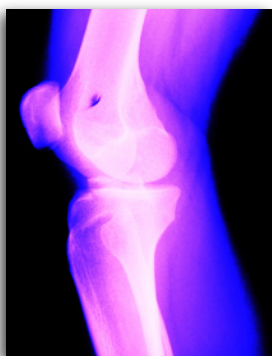
Resultados

Gracias al proyecto, se ofrece cobertura asistencial de telemedicina a un amplio territorio escasamente poblado y con pequeños núcleos de población distantes entre sí, alejados a su vez de grandes centros hospitalarios.

Para ello, en el marco del proyecto, se han creado:

- grupos de trabajo mixtos
- modelos asistenciales en telemedicina, permitiendo crear e implantar nuevos modos de asistencia en telemedicina
- soluciones tecnológicas, es decir, actividades de investigación que se han plasmado en soluciones orientadas a compatibilizar, compartir y conectar los sistemas de telemedicina utilizados entre ambos países.

Además, el proyecto ha permitido la conexión entre Administraciones públicas de ambas regiones con competencias en materia sanitaria, y el establecimiento de líneas que, desde el punto de vista clínico, crean las condiciones necesarias para la existencia de consultas de especialistas en Dermatología, y extienden la tele-radiología a más unidades de salud. Desde el punto de vista socio-económico aproxima los cuidados de salud a los ciudadanos, disminuyendo las restricciones características de estas zonas fronterizas.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****CEI-FIC****PRIMERA****3.2****733.333,33 €****Titulo del Proyecto**

Centro de Estudos Ibéricos – Fronteira, Investigação e Cooperação

www.cei.pt**Jefe de Fila**

CEI - Centro de Estudos Ibéricos
Praça do Município
6300-854 GUARDA
Telf. 00-351-271. 220 226/ 212

Socios

UNIVERSIDADE DE SALAMANCA

Descripción

O CEI pretende ser um pólo promotor de iniciativas transfronteiriças, dinamizando a investigação e a cooperação de ambos os lados da fronteira, promovendo iniciativas que valorizem os recursos humanos.

Objetivo

1. Criação de um Gabinete de Iniciativas Transfronteiriças
2. Promover a coesão regional e a qualificação territorial, e esbater o efeito de fronteira fomentando espaços de oportunidades e cooperação através de da intensificação das relações sociais, económicas e culturais, privadas e públicas.
 - 2.1 Qualificar recursos humanos
 - 2.2 Promover a investigação, aprofundar o conhecimento da região, inventariar e mobilizar recursos valorizar e qualificar potencialidades latentes
3. Promover edições de estudos, trabalhos, relatórios e artigos, como livros, revistas e outras publicações.
4. Concretizar um plano de comunicação, envolvendo a promoção e divulgação do CEI, junto das Comunidades Emigrantes – Rota dos Emigrantes; e dos Países de Terceiros – África, América Latina – Rota da Ibéria

Resultados

1. Iniciativas transfronteiriças:
 - 1.1 Encontros Transfronteiriços
 - 1.2 Concursos para jovens investigadores sobre temas e problemas fronteiriços e ibéricos
 - 1.3 Promoção de intercâmbios de estudantes, professores e outros actores locais. Bolsas de Estudo.
2. Promoção e realização de investigação sobre temas transfronteiriços sobre a temática: “Culturas Ibéricas, Sociedades de Fronteira: Territórios, Sociedades e Culturas em tempo de mudança”, com destaque para as seguintes linhas de acção:
 - 2.1 Territórios, margens e mobilidades: dinâmicas, organização, requalificação
 - 2.2 Sociedades de fronteira, fronteiras de sociedade: tradição, modernidade, identidades
 - 2.3 Políticas públicas, desenvolvimento e cooperação internacional
 - 2.4 Ibéria d'aquém e além fronteiras: diásporas, identidades, culturas.
3. Acções de Formação e qualificação de recursos humanos: conferências, seminários, cursos
– Cursos de Verão, Cursos intensivos e Cursos de Formação Contínua.
4. Actividades editoriais de estudos, trabalhos, relatórios e artigos, em livros, revistas e outras publicações



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****CIALE****PRIMERA****3.2****4.133.333,33 €****Título del Proyecto**

Centro Hispano Luso de Investigaciones Agrarias

<http://ciale.usal.es/>**Jefe de Fila**

Patio de Escuelas, nº 1
37800 SALAMANCA
Telf. 00-34-923 294 411

Socios

UBI – UNIVERSIDADE DA BEIRA INTERIOR

ESCOLA SUPERIOR AGRÁRIA DO INSTITUTO POLITÉCNICO DE CASTELO BRANCO

Descripción

O projecto visa a criação do Centro Hispano-luso de Investigações Agrárias que deverá promover uma investigação agro-pecuária de referência, num sector que requer maior competitividade.

O projecto incide também na formação de Recursos Humanos, bem como em serviços de transferência de tecnologia, de modo a fomentar o desenvolvimento socio-económico das regiões transfronteiriças.

Objetivo

1. Consolidar os laços de cooperação das regiões transfronteiriças no sector I+D agro-ambiental.
2. Implementar o fortalecimento da base produtiva e da valorização do mercado das produções locais no sector agro-pecuário mediante uma rede de I+D.
3. Qualificar Recursos Humanos no âmbito das Ciências Agrárias, através de doutoramentos, pós-graduações, seminários, cursos, outros
4. Constituir uma rede de formação e investigação prioritariamente formada por centros universitários e de investigação de Portugal e Espanha
5. Promover a investigação multidisciplinar que incida no sector agrário e agro-pecuário, nomeadamente no que diz respeito à biodiversidade, melhoria genética, produção e sanidade vegetal, quer no âmbito teórico, quer prático.
6. Criar e manter um portal virtual e desenvolver um boletim informativo, que façam a ligação com as empresas e a sociedade em geral

Resultados

1. Através da promoção e desenvolvimento de serviços de investigação e inovação do sector agrário e ganadeiro na região centro transfronteiriça, potenciou-se a investigação e a transferência de dados I&D para o sector agropecuário em particular e socioeconómico em geral.
2. A nível da formação permitiu pós-graduações e doutoramentos a profissionais do campo da agricultura, preferencialmente orientada para as comunidades profissionais da região transfronteiriça-centro de Espanha e Portugal.
3. Foram reforçados os vínculos da formação contínua, superior e pós-graduação do mundo empresarial e social das zonas rurais, mediante o desenvolvimento de uma oferta de formação orientada para a satisfação das procura técnicas e socio-económicas, na actualidade com uma cobertura insuficientemente.
4. Foi constituída uma rede de formação e investigação prioritariamente formada com os centros universitários e de investigação no âmbito agrário de Portugal e Espanha setentrional.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****PTI****PRIMERA****3.2****466.666,67 €****Titulo del Proyecto**

Projecto de Difusão de Técnicas e Tecnologias Promotoras de Inovação

**Jefe de Fila**

INSTITUTO TECNOLÓGICO DE CASTILLA Y LEÓN

ITCL-Salamanca:

C/ Padre Câmara, nº18,1º

37800 SALAMANCA

Telf 00-34-923 27 93 74

ITCL-Central:

C/Lopez Bravo s/n, Polígono Industrial de Villalonquéjar,

09001 BURGOS

Socios

RECET - Associação dos Centros Tecnológicos de Portugal

CARTIF – Centro de Automatización, Robótica y Tecnologías de la Información y Fabricación

Descripción

O projecto consiste na implantação de um conjunto de técnicas e tecnologias que implemente e melhore aos aspectos da inovação e da produtividade nas empresas das regiões da Beira Interior e Salamanca. A metodologia a seguir será a da troca de conhecimentos, estudos aprofundados por sectores de actividade e empresas, e ainda a realização de experiências piloto.

Objetivo

1. Melhoría da gestão e organização dos processos industriais
2. Promover e implementar nas empresas da região um conjunto de técnicas e tecnologias promotoras de inovação e de melhoria da produtividade a partir de um enfoque transfronteiriço.
3. Dotar as empresas dos sectores industriais da Euroregião de informação especializada em termos de inovação e tecnologia para que, juntamente com o efeito demonstrador das acções de transferência de tecnologias/metodologias se crie nas próprias empresas um ambiente propicio à criação de uma melhoria na produtividade e da capacidade de inovação.

Resultados

1. Intercambio de conhecimentos entre os Centros Tecnológicos da Euroregião, de modo a prover as empresas com uma oferta de serviços tecnológicos conjuntos adaptados às necessidades reais.

2. Análise dos sectores e das empresas de modo a elaborar um quadro caracterizador por sector/região, que servirá de base à selecção de técnicas e tecnologias melhor orientadas para a solução de carências reais das empresas de ambos os lados da fronteira. Validação das técnicas e tecnologias para a sua transferência e utilização com êxito por outros sectores nos quais se identifique um potencial de aplicação elevado.

3. Estudos e tipificação de soluções: elaboração de projectos-piloto de modo a desenvolver as empresas na Euroregião. Selecção das tecnologias e metodologias com maior potencial de transferência entre os sectores industriais implantados na Euroregião.

- Demonstração entre as empresas do mesmo sector empresarial de projectos piloto de modo a dinamizar o tecido empresarial da Euroregião.
- Disseminação de tecnologias e metodologias inovadoras assim como a promoção de processos inovadores, com a dinamização da oferta tecnológica cruzada e multidisciplinar entre as diferentes infraestruturas existentes na Euroregião
- Gestão e direcção do projecto, de modo a assegurar uma correcta gestão e direcção do projecto sob o ponto de vista da execução técnica e financeira, com a elaboração de uma intranet como instrumento de trabalho entre os sócios do projecto.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****SIMETRIA****SEGUNDA****3.2****410.000,00 €****Titulo del Proyecto**

Sinergias inter-institucionais e transfronteiriças para a indústria automóvel

http://www.inform.pt/projecto_simetria**Jefe de Fila**

RECET– Rede de Centros Tecnológicos de Portugal
Parque Industrial, Lote 37,
6300-625 GUARDA
Telf. 00-351-252. 300 305

Socios

CIDAUT – Fundación para la Investigación y Desarrollo en Automación

FACYL – Foro de Automación de Castilla-León

Descripción

O projecto desenvolve-se maioritariamente na região da Beira Interior Norte, incidindo também na Serra da Estrêla e na Cova da Beira, como áreas adjacentes, bem como na Comunidade Autónoma de Castela-Leão. O projecto fundamenta-se na necessidade de aumento da competitividade das empresas, e pretende dinamizar uma maior cooperação entre as diferentes estruturas tecnológicas situadas em ambos os lados da fronteira para conseguir intervenções mais completas e eficazes na área de desenvolvimento de programas de I&D, abrangendo diferentes zonas e diferentes sectores; pretende-se igualmente fomentar interações entre os diferentes sectores industriais (empresas e centros tecnológicos) de modo a que adquiram maior e melhor capacidade de inovação em processos, serviços e produtos.

Objetivo

1. Aumento da competitividade das empresas da região através do incremento e melhoria da cooperação transfronteiriça, do investimento em estudos e desenvolvimentos técnicos, e na melhoria na gestão, avaliação e divulgação dos avanços conseguidos.
2. Dinamização do intercâmbio e complementaridade existente entre as diferentes infraestruturas tecnológicas activas da área abrangida.
3. Melhoria da eficiência e eficácia dos serviços que se prestam através da potencialização da oferta tecnológica às empresas da área abrangida.
4. Criação de capacidade competitiva na área abrangida a partir do fortalecimento do tecido empresarial de base produtiva em ambos os lados da fronteira.
5. Desenvolvimento da colaboração com todos os níveis do sistema de inovação transfronteiriço entre os vários agentes do sistema (empresas, centros tecnológicos, etc)
6. Facilitar o acesso da área abrangida pelo projecto à tecnologia desenvolvida e à inovação disponível a nível nacional e transfronteiriço.
7. Criação de novos serviços, produtos e processos para a área abrangida pelo projecto.
8. Criação de novas iniciativas empresariais, com base no alargamento da oferta de serviços, numa perspectiva de incubação de empresas.

Resultados

1. Intensificação e dinamização das relações de colaboração dos diferentes actores da área abrangida, com potencial de intervenção ao nível do cluster automóvel, de modo a impulsionar o desenvolvimento de acções conjuntas, incluindo o desenvolvimento de projectos e a definição de serviços conjuntos a disponibilizar de uma forma integrada ao tecido económico da zona abrangida.
2. Dinamização da cooperação ao nível do desenvolvimento do produto e de fornecimentos integrados no sector automóvel entre empresas e centros de saber activos na Região de Castela e Leão, e Centro de Portugal, promovendo simultaneamente a abordagem ao cluster Automóvel por parte de empresas ainda sem tradição nesta fileira.
3. Estudo, desenvolvimento e optimização de um conjunto de tecnologias, processos e produtos inovadores aplicáveis ao fornecimento de componentes
4. Transformação dos resultados do desenvolvimento alcançado em conhecimento e informação passível de ser assimilado pelas empresas, para que estas desenvolvam competências que torne possível uma penetração no cluster automóvel.
5. Promoção junto de grupos de empresas, com sessões temáticas sobre o cluster automóvel, de modo a dinamizar o intercâmbio de experiências e de ideias entre empresas de ambos os lados da fronteira



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****RIC****PRIMERA****3.3****9.956.610,87 €****Titulo del Proyecto**

Rede para Intercâmbios Comerciais Salamanca - Beira

Jefe de Fila

ASOCIACIÓN TRANSFRONTERIZA DE MUNICIPIOS DE LAS CIUDADES DE FRONTERA

Ayuntamiento de Salamanca

Plaza Mayor, nº 1

37002 Salamanca

Telf. 00-34-923. 279 100 – ext. 513

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA

AYUNTAMIENTO DE CIUDAD RODRIGO

CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA

AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA

Descripción

O projecto promove uma estruturação hierárquica das redes de distribuição, com um primeiro escalão maioritário, de articulação com os produtores, e um escalão minoritário de articulação com os consumidores, de modo a que no espaço fronteiriço, de frágil estrutura económica, se complete a cadeia produtores-consumidores.

Assim, o projecto propõe-se dinamizar a economia local, a indústria agrária e os serviços, desenvolvendo, diversificando e melhorando os mecanismos de comercialização e as relações comerciais transfronteiriças, através da realização de encontros, seminários, colóquios e congressos, fazendo também a promoção e a divulgação.

Objetivo

1. Modernizar as estruturas comerciais, condição básica para a dinamização da actividade económica na zona
2. Reforçar a permeabilidade da fronteira através do fomento do intercâmbio comercial transfronteiriço.
3. Potenciar, neste intercâmbio comercial, quer os produtos agro-pecuários e agro-industriais de cada lado da raia, como os produtos artesanais.
4. Reforçar o eixo Salamanca - Ciudad Rodrigo – Almeida -Guarda, com o conjunto das acções propostas, principalmente sob o ponto de vista da fluidez comercial.

Resultados

1. Melhoria nos fluxos comerciais transfronteiriços, quer nos conhecimentos e experiência, quer no intercâmbio de produtos locais e artesanais: construção de um mercado grossista; realização de um projecto técnico, e aquisição de terrenos para a instalação de um mercado retalhista e construção de um posto de transformação de energia; realização de estudos e projectos técnicos, e aquisição de terrenos para a instalação de um Centro de Distribuição, com obras de infra estruturação e urbanização. Construção de um Mercado Retalhista Municipal e de um Centro de Formação Empresarial.
2. Modernização das estruturas comerciais hispano-lusas: inovação tecnológica e modernização da estrutura comercial; adequação dos espaços às normas higieno-sanitárias; satisfação da procura crescente de distribuição; fomento do associativismo entre os produtores; promoção e desenvolvimento de serviços e novas formas comerciais; ampliação das actividades que introduzem valor acrescentado aos produtos.
3. Realização de 2 Seminários.
4. Consolidação dos eixos de desenvolvimento: desenvolvimento da comercialização em diferentes escalões da cadeia.
5. Instalação de estruturas para a Rede de Cooperação Intermunicipal: instalação de uma estrutura técnica para a gestão e o seguimento do projecto; realização de 6 Comitês de acompanhamento do projecto.



Acrónimo**RURALCOM****Convocatoria****TERCERA****Eje y Medida****3.3****Coste Total****407.706,67 €****Titulo del Proyecto**

Modernización de tiendas rurales

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y EMPLEO

DG Comercio

c/ Jesús Rivero Meneses, 3

47014 VALLADOLID

Telf. +34 983 414 453

Socios

ASSOCIAÇÃO DE COMERCIO E SERVIÇOS DO DISTRITO DA GUARDA

Descripción

El cierre de comercios rurales es hoy en día un gran problema en toda Europa, y tiene especial incidencia en zonas fronterizas que, como la localizada entre Castilla y León y el Centro de Portugal, presenta una baja densidad de población y dispersión de núcleos rurales en un amplio espacio de terreno insuficientemente comunicado. Esta situación de “desertización comercial” es especialmente grave en las localidades pequeñas (en las que se corre el riesgo de desabastecimiento de la población) y atañe particularmente a establecimientos poco competitivos, cuya oferta no responde a las demandas de la población.

Para ayudar a paliar esta situación, el proyecto acomete una serie de actividades encaminadas a la modernización del comercio de proximidad en poblaciones rurales localizadas en el distrito de Guarda y las provincias de Salamanca y Ávila menores de 10.000 habitantes, preferentemente de menos de 1.000 habitantes.

Objetivo

- Promover las condiciones de desarrollo de las economías locales, valorando factores de actividad y creando nuevas actividades comerciales en el área de actuación del proyecto.
- Contribuir a la creación de umbrales de funcionalidad económica en este espacio transfronterizo, reordenando la oferta de equipamientos y servicios públicos que permitan la mejora de la oferta comercial de las tiendas afectadas.

Resultados

- Modernización de 66 establecimientos comerciales ubicados en área de actuación del proyecto (distrito de Guarda, y provincias de Ávila y Salamanca) y la consiguiente contribución a la dinamización del comercio rural. De los 66 establecimientos, 26 corresponden a actuaciones realizadas en municipios inferiores a 1.000 habitantes y 40 a municipios inferiores a 10.000 habitantes.
- Empleo creado: 14 puestos de trabajo.
- Recomendaciones derivadas de la puesta en marcha del proyecto: mejora de la formación de los comerciantes, de la gestión de aprovisionamientos y de los servicios a los clientes; desarrollo de la pluriactividad en zonas poco pobladas y especialización del comercio en las zonas más pobladas; incremento del asociacionismo; aprovechamiento del potencial turístico de algunas de las zonas rurales implicadas en el proyecto.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
FORPAREA CYL/CENTRO	PRIMERA	3.4	250.416,00 €

Titulo del Proyecto

Formación y Participación para una escuela activa



Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
DG Formación Profesional e Innovación Educativa
Avda Monasterio de Nuestra Señora de Prado, s/n
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 411 500

Socios

DIRECÇÃO REGIONAL DE EDUCAÇÃO DO CENTRO

Descripción

FORPAREA persigue la innovación en la enseñanza y el aprendizaje, y el enriquecimiento de los contenidos curriculares de la enseñanza reglada impartida en Castilla y León y el Centro de Portugal, mediante la elaboración de métodos y contextos eficaces para su implementación en el aula por parte de los docentes.

Objetivo

FORPAREA pretende unir esfuerzos y rentabilizar recursos humanos y materiales en la búsqueda de soluciones comunes a los problemas derivados de la formación, tanto desde el punto de vista del docente como del discente.

Resultados

Por un lado, se ha potenciado el intercambio de experiencias conjuntas por parte de profesores y alumnos, y los procesos de investigación mutua a nivel institucional y profesional. Para favorecer el conocimiento y uso de las tecnologías de la información y de la comunicación en el aula, por su gran capacidad integradora al desaparecer con ellas las barreras espacio-temporales, se han organizado dos encuentros TIC, celebrados en Zamora (2002) y Viseu (2003), que han contado con la participación de más de 700 profesionales, reunidos en grupos de trabajo sectoriales. En estos encuentros TIC, se desarrollaron las siguientes acciones:

1. Presentación del estado actual de las regiones Castilla y León y Centro de Portugal, de las TIC, en especial, su dotación, formación y conectividad.
2. Información de los avances tecnológicos en relación con INTERNET y su implicación en la enseñanza. Profundización en los problemas y soluciones que se plantean en la introducción de los recursos multimedia e Internet en el aula.
3. Análisis de las demandas que un proceso de educación con recursos multimedia exige del profesorado y de la Administración educativa.
4. Exposición de la realidad actual sobre el tratamiento que la imagen recibe como elemento de comunicación en los diversos medios. Estudio de los recursos tecnológicos que la tratan y evitar así la influencia negativa que la misma ejerce sobre los procesos de aprendizaje.
5. Difusión de buenas prácticas en el uso de los recursos tecnológicos multimedia en las aulas de Castilla y León y Centro de Portugal.

Por otro lado, se ha puesto en práctica el uso del recurso multimedia en el aula, y las conclusiones a las que se llegó en los encuentros TIC celebrados, mediante la convocatoria de un concurso en soporte multimedia sobre el tema “Conoce mi tierra”, dirigido a alumnos de centros educativos de las provincias de Salamanca, Valladolid y Ávila, y de la Beira Interior Norte, entre 14-17 años.

Se ha editado un DVD interactivo que contiene el resultado de los encuentros bilaterales y del concurso multimedia.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
CUAFORYDE CYL/CENTRO	PRIMERA	3.4	302.361,30 €

Titulo del Proyecto

Cualificación y Formación Profesional para el desarrollo

www.cuaforyde.org

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
DG Formación Profesional e Innovación Educativa
Avda Monasterio de Nuestra Señora de Prado, s/n
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 411 500

Socios

INSTITUTO DO EMPREGO E FORMAÇÃO PROFISSIONAL

Descripción

Desarrollo de acciones formativas e informativas conjuntas dirigidas a jóvenes y profesionales de los Centros de Formación Profesional del Centro de Portugal y Castilla y León, tendentes a favorecer el desarrollo socioeconómico y la empleabilidad de la zona.

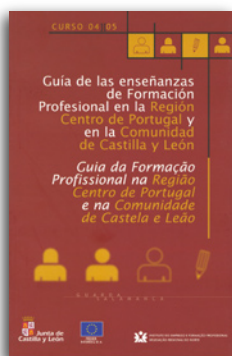
Objetivo

Para favorecer el desarrollo socioeconómico y la empleabilidad de la zona transfronteriza Centro de Portugal - Castilla y León, se marcaron los siguientes objetivos:

- Conocer la realidad socio-educativa y laboral de ambas regiones fronterizas, mediante el intercambio de experiencias en materias del fomento del empleo, formación profesional y desarrollo local.
- Promover la cualificación de los recursos humanos mediante acciones formativas, de acuerdo con la demanda del tejido empresarial fronterizo.
- Desarrollar un sistema de información de la oferta de Formación Profesional en los centros de ambos lados de la frontera.
- Facilitar a los alumnos y profesores de Formación Profesional el conocimiento de la organización productiva y realidad laboral del país vecino.

Resultados

- Realización de tres Encuentros de Profesionales de Formación Profesional españoles y portugueses (129 participantes) y un Seminario Permanente (36 profesores), para el intercambio de experiencias en materias del fomento del empleo, formación profesional y desarrollo local.
- Creación de un sistema de información educativo-profesional para conocer la oferta formativa de Formación Profesional que se desarrolla en los centros portugueses y españoles de las regiones implicadas en el proyecto, dada a conocer mediante su publicación en papel y en la edición digital disponible en la página web del proyecto www.cuaforyde.org.
- Formación de cuatro grupos de trabajo de alumnos de ambas regiones para profundizar en el conocimiento mutuo de las respectivas realidades profesionales, lingüísticas, culturales y medioambientales. Cada uno de estos grupos de trabajo realizó un programa de intercambio, en el que participaron 8 profesores y 32 alumnos. El programa educativo se completó con un periodo de práctica en empresas por parte de 29 alumnos durante un total de 2.192 horas, pertenecientes a los centros educativos IES Vaguada de la Palma, IES Venancio Blanco y Centro Específico de Formación Profesional de Salamanca, e Instituto do Emprego e Formação Profissional de Guarda.
- Realización de 32 acciones formativas específicamente dirigidas a los jóvenes portugueses y españoles del ámbito transfronterizo durante los intercambios.
- Participación conjunta en el Campeonato Nacional de Profesiones, organizado por el Instituto de Empleo y Formación Profesional (Aveiro, 9-14 de noviembre de 2004).



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
EVIPROF CYL CENTRO	SEGUNDA	3.4	245.833,33 €

Titulo del Proyecto

Entornos virtuales para profesores de Castilla y León y Centro



www.eviprof.org

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
DG Formación Profesional e Innovación Educativa
Avda Monasterio de Nuestra Señora de Prado, s/n
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 411 500

Socios

DIRECÇÃO REGIONAL DE EDUCAÇÃO DO CENTRO

Descripción

EVIPROF pone al servicio de la comunidad educativa de Castilla y León y el Centro de Portugal, una herramienta on-line basado en el uso de las Tecnologías de la Información y Comunicación para fomentar el intercambio de experiencias y la formación continua por parte del colectivo docente, así como la promoción del trabajo conjunto de centros educativos geográficamente dispersos, en una realidad virtual en la que el espacio físico desaparece.

Objetivo

Creación de una comunidad educativa basada en la utilización de las Tecnologías de la Información y Comunicación al servicio de la educación de uno y otro lado de la frontera, que sirva de plataforma efectiva para la elaboración y el intercambio de materiales educativos para ser utilizados en el aula por parte de los docentes usuarios de las TIC.

Resultados

Las TIC permiten crear herramientas telemáticas que salvan los inconvenientes geográficos, y ponen en contacto y apoyan la tarea diaria en el aula de profesores y maestros del otro lado de la raya.

En el marco de este proyecto, se han realizado las siguientes actividades:

1. Diseño y puesta en marcha de la plataforma www.eviprof.org
2. Formación del profesorado participante e intervención de los Grupos de Trabajo Bilaterales
3. Difusión de los resultados en sendos actos celebrados en Brangança (2006) y Zamora (2007), y por medio de una publicación en papel.

En el marco de este proyecto, participan una veintena de centros escolares de la provincia de Salamanca y la Beira Interior Norte, que disponen de una plataforma telemática adaptada para sus docentes en la que éstos pueden:

- Acceder individualmente mediante clave, desde cualquier ordenador que tenga acceso a Internet.
- Utilizar un espacio físico para el almacenaje de los materiales de aula elaborados, fácilmente accesibles y con posibilidad de compartirlos, discrecionalmente, con los compañeros que deseen.
- Hacer uso de diversas herramientas de gran utilidad para los usuarios de la plataforma: gestión del correo electrónico; acceso a una libreta de direcciones electrónicas de los otros usuarios de la plataforma; foro para la solución de FAQ's y para la difusión de mensajes dirigidos a todos los participantes; herramienta calendario, para el establecimiento de las fechas comunes del trabajo y que permita enviar notas de recuerdo automatizadas; herramienta perfiles, para el conocimiento del resto de usuarios; herramienta links comunes, para el almacenaje de las páginas web que es necesario o útil visitar; herramienta mensajería instantánea o chat; herramienta tutorial acerca de la plataforma.

Para un mejor aprovechamiento de este recurso, la plataforma está pensada para ser accesible en otros idiomas, además del español y el portugués. Asimismo, la plataforma destaca por su conectividad con otras aplicaciones informáticas, al permitir trabajar sobre procesadores de texto, hojas de cálculo y bases de datos. Igualmente, facilita la conexión de los usuarios porque consiente el intercambio de ficheros multimedia, y la compresión en formatos estándar de cualquier tipo de ficheros.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
AFPDI-CYL CENTRO	TERCERA	3.4	291.666,67 €

Titulo del Proyecto

Acciones de formación profesional para el desarrollo transfronterizo

<http://afpdi.org/portal2>

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
DG Formación Profesional e Innovación Educativa
Avda Monasterio de Nuestra Señora de Prado, s/n
47014 VALLADOLID
Telf. +34 983 411 500

Socios

INSTITUTO DO EMPREGO E FORMAÇÃO PROFISSIONAL - Delegação do Centro

Descripción

Conocimiento de las características socioeconómicas del Centro de Portugal y Castilla y León, y de sus sistemas de educación y formación, para la aplicación de acciones formativas conjuntas que contribuyan a mejorar la cualificación de los recursos humanos y el desarrollo de la zona.

Objetivo

El proyecto trata de favorecer el desarrollo socioeconómico y la empleabilidad del espacio transfronterizo Beira Interior Norte – provincia de Salamanca, a través de la realización de acciones de formación e inserción profesionales, dirigidas a profesores y alumnos, que permitan obtener una mayor cualificación de los recursos humanos, de acuerdo con la demanda del tejido empresarial fronterizo.

Resultados

- Incremento del conocimiento de la realidad socio-educativa y profesional de las regiones de Castilla y León y Centro de Portugal, gracias al intercambio de experiencias ligadas al empleo y la formación profesional, mediante puesta en marcha de las siguientes acciones:

- Celebración de un encuentro de 68 profesores de Formación Profesional españoles y portugueses de las siguientes familias profesionales:

- Informática
- Electricidad y Electrónica
- Mantenimiento y Servicios a la Producción (Frío y Calor)
- Imagen Personal
- Mantenimiento de Vehículos Autopropulsados (Mecánica del automóvil)
- Hostelería y Turismo

- Intercambio de 98 alumnos de los centros educativos IES Vaguada de la Palma, IES Rodríguez Fabrés, IES Venancio Blanco y Centro Específico de Formación Profesional (Salamanca), e Institutos de Formação Profissional (Guarda y Castelo Branco).

- Intercambio de alumnos para la realización de períodos de prácticas en empresas del país vecino, con una duración de cuatro semanas, para completar los conocimientos adquiridos en los centros educativos y tomar conciencia de la realidad interregional con dimensión europea.

- Oferta de 34 cursos específicos de formación dirigidos a los alumnos que participan en los intercambios. Con carácter complementario, se realizan dos cursos de idiomas; uno con carácter previo al intercambio y otro durante el periodo de intercambio.

- Actualización de un sistema de orientación e información educativo-profesional que permite conocer a profesores, alumnos, y personas e instituciones interesadas, la oferta formativa de Formación Profesional que se desarrolla en los centros portugueses y españoles (página web, folletos y dípticos).

- Participación conjunta en la VII Muestra y Foro de Formación Profesional 2006, celebrada en Salamanca.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****RED PANDORA****TERCERA****3.4****2.390.243,36 €****Titulo del Proyecto**

Estruturas transfronteiriças de uso comum para a formação e a criação de emprego tendo em conta a igualdade

Red Pandora**Jefe de Fila**

AYUNTAMIENTO DE SANTA MARTA DE TORMES
Plaza Mayor, nº 1,
37900 Santa Marta de Tormes
SALAMANCA
Telf. 00-34-923 200 005

Socios

CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA

NERGA - NÚCLEO EMPRESARIAL DA REGIÃO DA GUARDA

INSTITUTO POLITÉCNICO DA GUARDA

AYUNTAMIENTO DE GALINDO Y PERAHUY

Descripción

O projecto quer responder de forma específica ao intercâmbio de competências e de modalidades inovadoras de aprendizagem, de modo a facilitar o acesso ao mercado de trabalho em condições de igualdade de oportunidades a estratos de população desfavorecidos, com especial atenção para as mulheres, quer nos núcleos urbanos (Guarda, Santa Marta de Tormes), quer nos pequenos núcleos rurais ao longo do eixo luso-espanhol N-620/E-80.

Objetivo

1. Melhorar o conhecimento e a permeabilidade dos mercados de trabalho transfronteiriços
2. Facilitar o emprego em igualdade de oportunidades para estratos desfavorecidos da população, nomeadamente às mulheres
3. Fomentar o desenvolvimento de iniciativas inovadoras de formação e de emprego, criando novas actividades económicas nos núcleos urbanos e nos pequenos núcleos rurais.
4. Formar agentes transfronteiriços de desenvolvimento, intervenção e animação social
5. Fomentar a aprendizagem das línguas e desenvolver programas de alfabetização tecnológica
6. Criar redes de empresas transfronteiriças que trabalhem com objectivos comuns.

Resultados

1. Criação da Rede Pandora: 2 postos de observação em Portugal e 2 em Espanha
2. Melhoraria do conhecimento e da permeabilidade dos mercados de trabalho transfronteiriços.
3. Criação de uma base de dados transnacional sobre ofertas de emprego e dos recursos laborais após a análise da situação actual.
4. Criação de emprego para grupos desfavorecidos, prestando especial atenção ao sector feminino facilitando o seu acesso ao emprego, com diminuição das taxas de desemprego em cerca de 20%
5. Fomento do arranque de iniciativas inovadoras de formação e emprego no âmbito dos NYE e da Gestão de Empresas e Criação de PYMES, com o aumento do nível de formação em 20%
6. Promoção do uso comum das instalações transfronteiriças da REDE PANDORA
7. Formação de agentes transfronteiriços de desenvolvimento e de intervenção e animação social
8. Fomento da aprendizagem de línguas
9. Desenvolvimento de programas de alfabetização tecnológica, com um aumento de 10% no seu uso.
10. Criação de redes de empresas de carácter transfronteiriço trabalhando com objectivos comuns



4. Fomento de la cooperación e integración social e institucional

4.1. Cooperación e integración social, laboral e institucional

4.2. Desarrollo conjunto de servicios y equipamientos locales

4.3. Estructuras institucionales para la cooperación

Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****COJUTRA****SEGUNDA****4.1****1.000.000,00 €****Título del Proyecto**

Cooperación Juvenil Transfronteriza

www.pasateporaqui.com**Jefe de Fila**

CONSEJERÍA DE FAMILIA E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

D.G. Juventud

Mieses, 26

47009 VALLADOLID

Telf. +34 983 317 201

Socios

INSTITUTO PORTUGUÊS DA JUVENTUDE

Descripción

El proyecto COJUTRA (Cooperación Juvenil Transfronteriza) se orienta a desarrollar la cooperación en el ámbito juvenil e impulsar el conocimiento mutuo entre administraciones, jóvenes, asociaciones juveniles y trabajadores de juventud como primera fase de un proyecto de cooperación a largo plazo para impulsar sinergias en el ámbito de las políticas juveniles a ambos lados de la frontera entre el Centro de Portugal y Castilla y León, favoreciendo a medio plazo la utilización conjunta de equipamientos y servicios para los jóvenes y la movilidad juvenil entre ambos países.

Objetivo

1. Incrementar el conocimiento mutuo de los responsables en materia de Juventud a ambos lados de la raya frontera mediante la puesta en común, formación y debate de las respectivas políticas de juventud y de sus instrumentos, como primer paso en la cooperación mutua en el desarrollo de políticas juveniles adaptadas al área de referencia.
2. Facilitar información y puntos de encuentro entre los principales actores del ámbito juvenil, el movimiento asociativo juvenil, que permitan el desarrollo de proyectos conjuntos, con o sin el apoyo de las respectivas administraciones públicas.
3. Iniciar actividades piloto de cooperación mediante el desarrollo de proyectos de intercambio en el ámbito de la educación no formal que permitan el contacto directo de los jóvenes de ambas zonas (intercambios e itinerarios culturales) y el fomento de instrumentos de información juvenil conjunta.

Resultados

1. Programación de una treintena de reuniones de responsables del área de Juventud de las Administraciones local y regional del Centro de Portugal y Castilla y León, para intercambiar estrategias y metodologías y programar actividades conjuntas dentro y fuera del proyecto COJUTRA.
2. Celebración del I Congreso Transfronterizo de Juventud (Salamanca, noviembre de 2005), que reunió a los responsables del área de Juventud de las Administraciones implicadas, junto a los jóvenes asociados y Consejos de la Juventud para debatir las respectivas políticas respecto a los jóvenes y los desafíos a los que se enfrentan éstas en los próximos años.
3. Celebración de un Encuentro de Jóvenes hispano-portugueses (Ciudad Rodrigo, 25-26 noviembre 2006), que reunió a 150 jóvenes para exponer las actividades de sus asociaciones e intercambiar experiencias y material (folletos, publicaciones, webs, etc.).
4. Celebración de dos Encuentros Transfronterizos de Informadores Juveniles, en Salamanca (15-17 noviembre 2005, con 182 participantes) y Guarda e Idanha-a-Nova (15-16 diciembre de 2006, con 180 participantes). Como conclusión de ambos encuentros, se acordó la creación de un Observatorio Transfronterizo de Juventud. Asimismo, se impartieron cursos de lengua portuguesa dirigidos a 42 informadores juveniles de Castilla y León.
5. Celebración de la Feria Juvenil Transfronteriza Alpedrinha 2006 (21 a 23 de julio de 2006), durante la cual se desarrollaron dos actividades paralelas: Acampamento Transfronteiriço da Juventude y Feira Transfronteiriça do Associativismo Juvenil, en cuyo contexto participaron 130 jóvenes y representantes de entidades juveniles. En el marco de las actividades complementarias de la Feria (conciertos, actividades culturales) participaron mas de 5.000 jóvenes de uno y otro lado de la frontera, consolidándose como una de las principales actividades de participación conjunta de jóvenes españoles y portugueses de la Raya.
6. Realización de varios encuentros y talleres transfronterizos con diferentes motivos: Encontros Transfronteiriços de Montanhismo "Travesia Da Gardunha 2006", XI Acampamento Cidade de Castelo Branco, Ciclo Bibliotecas E (I)Literacia Imaginarios en Territorio de Frontera, Encontro Da Terra, Workshop Raíces, I Encuentro Transfronterizo de Arte y Cultura.
7. Estudio sobre identificación de oportunidades de negocio en Portugal para jóvenes empresarios de Castilla y León, y asistencia complementaria a Ferias de negocios en Portugal. Esta acción permitió establecer relaciones entre asociaciones de jóvenes emprendedores de ambos lados de la frontera e intercambiar buenas prácticas en el fomento de la cultura emprendedora entre los jóvenes. Así, se organizó conjuntamente Arte Lisboa - Trade Show for Contemporary Art (8-13 noviembre 2006).
8. Diseño de la página web de cooperación juvenil transfronteriza www.pasateporaqui.com, con información práctica y variada dirigida a los jóvenes de la provincia de Salamanca y los distritos de Castelo Branco y Guarda.
9. Avance en la cooperación institucional entre las Administraciones públicas implicadas en el proyecto, con la preparación de un Protocolo de Colaboración en el que se establecen las siguientes áreas prioritarias: Formas de Asociación y Participación Cívicas y Tiempo Libre.



Acrónimo

Convocatoria

Eje y Medida

Coste Total

DSF

SEGUNDA

4.1

534.166,67 €

Titulo del Proyecto

Deporte sin fronteras

Jefe de Fila

CÂMARA MUNICIPAL DO FUNDÃO
Praça do Municipio
6230-338 FUNDÃO
Telf. +351 275 779 060

Socios

CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO - D.G. Deportes

CÂMARA MUNICIPAL DE CELORICO DA BEIRA

Descripción

Organización de actividades conjuntas de formación técnica y perfeccionamiento técnico de jugadores y entrenadores de las modalidades deportivas de balonmano, baloncesto, judo, atletismo, fútbol y triatlón.

Objetivo

El objetivo principal del proyecto es la mejora de la situación deportiva del territorio de intervención mediante:

- el establecimiento de mecanismos de cooperación técnico-deportiva;
- la realización de seminarios, coloquios y jornadas técnicas que favorezcan la formación y perfeccionamiento de entrenadores y monitores;
- el seguimiento del desarrollo físico y técnico de los atletas implicados;
- la promoción de la actividad deportiva entre los jóvenes;
- la adecuación de las instalaciones deportivas y su equipamiento.

Resultados

En los años 2004 y 2005, se han realizado 32 eventos en el ámbito de diferentes modalidades deportivas (balonmano, baloncesto, judo, atletismo, fútbol y triatlón) dirigidas a dos grupos de practicantes:

1. Técnicos y jóvenes (hasta 16 años), que participaron en los 22 campus de entrenamiento y jornadas técnicas disputados.
2. Atletas en general, que participaron en 10 torneos y pruebas deportivas.

El conjunto de actividades realizadas ha implicado a 16 entrenadores y monitores, 50 centros escolares, 8 asociaciones deportivas, 6 federaciones deportivas, 5 espacios deportivos y unos 2.000 participantes en los eventos celebrados.

Por localidades, estos eventos han tenido lugar en Celorico da Beira (fútbol), Fundão (balonmano, baloncesto, judo, atletismo y triatlón), Valladolid (atletismo, judo), Ávila (baloncesto) y Salamanca (balonmano, fútbol y triatlón).



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
DROGALCOHOL	PRIMERA	4.2	379.241,66 €

Titulo del Proyecto

Mejora de la accesibilidad a las intervenciones en materia de alcohol y drogas en la frontera

Jefe de Fila

ADMINISTRAÇÃO REGIONAL DE SAÚDE DO CENTRO
SERVIÇO DE PREVENÇÃO E TRATAMENTO DA TÓXICODEPENDÊNCIA - DIRECÇÃO REGIONAL DO CENTRO
Alameda Júlio Henriques, s/n Apartado 1087
3000-553 COIMBRA
Tel. +351 239796800

Socios

CONSEJERÍA DE LA FAMILIA E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES - Comisionado Regional para la Droga

Descripción

El proyecto quiere marcar el inicio de la cooperación entre las entidades de la Administración pública de las regiones Centro de Portugal y Castilla y León, y los agentes sociosanitarios que desarrollan las actuaciones de prevención del consumo de tabaco, alcohol y otras drogas. Asimismo, el proyecto ofrece asistencia terapéutica a la persona dependiente en ambos lados de la frontera, promoviendo el intercambio de experiencias y la utilización compartida de los mismos y la colaboración para la investigación con las Universidades de la zona.

Objetivo

El principal objetivo de este proyecto es establecer sólidos contactos entre Administraciones públicas y agentes encargados de la prevención del consumo de tabaco, alcohol y otras drogas, dependientes de los Servicios de Salud de ambos lados de la frontera, así como promover el conocimiento de su funcionamiento y de sus estrategias de intervención, incluyendo el intercambio de experiencias y actuaciones en el ámbito de la prevención del consumo de drogas, de la reducción de los daños asociados al mismo y del tratamiento de las drogodependencias.

Resultados

- Realización de una jornada sobre modelos organizativos, programas y materiales para la prevención, y el tratamiento del alcoholismo y la toxicomanía.
- Realización de nueve seminarios de formación en los que han participado 581 profesionales.
- Funcionamiento de tres unidades móviles, de las cuales dos han sido adquiridas por los socios portugueses en el marco de este proyecto, y a través de las cuales han sido atendidos 204 drogodependientes.
- Desarrollo de actuaciones de prevención escolar y familiar del consumo de drogas en las que han participado 7.226 alumnos de Educación Primaria y Secundaria, y 366 padres y madres.
- Adaptación y equipamiento de una sala en el Centro de Portugal para funcionar como espacio polivalente en la que realizar terapias de grupo, formación de sanitarios y actividades de sensibilización en materia de drogas con distintos grupos de población.
- Edición de un CD en portugués para el apoyo de los programas de prevención y tratamiento del alcoholismo.



Acrónimo	Convocatoria	Eje y Medida	Coste Total
(IN)DEPENDÊNCIAS	SEGUNDA	4.2	681.666,67 €

Titulo del Proyecto

Mejora de la accesibilidad a las intervención en materia de alcohol y drogodependencias

Jefe de Fila

ADMINISTRAÇÃO REGIONAL DE SAÚDE DO CENTRO
SUB-REGIAO DE SAUDE DA GUARDA
Avenida Rainha D. Amélia
6301-858 GUARDA
Tel. +351 271 222 024

Socios

CONSEJERÍA DE FAMILIA E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES - Comisionado Regional para la Droga
INSTITUTO DA DROGA E DA TOXICODPENDÊNCIA (IDT)

Descripción

Con el fin de aprovechar las sinergias generadas en el marco del proyecto DROGALCOHOL, se propone este proyecto (IN)DEPENDÊNCIAS para reforzar la cooperación entre entidades de la Administración pública de las regiones Centro de Portugal y Castilla y León, y los agentes sociosanitarios que desarrollan las actuaciones de prevención del consumo de tabaco, alcohol y otras drogas. Asimismo, el proyecto ofrece asistencia terapéutica a la persona dependiente en ambos lados de la frontera, promoviendo el intercambio de experiencias y la utilización compartida de los mismos.

Objetivo

Profundizar la cooperación entre entidades y agentes sociosanitarios localizados en el distrito de Guarda y la provincia de Salamanca, para la prevención primaria, secundaria y terciaria del alcoholismo, tabaquismo y de las toxicomanías, con especial atención al intercambio de experiencias, a la acogida, apoyo y derivación de drogodependientes en situación de alto riesgo de la zona transfronteriza y a la planificación, ejecución y evaluación en cooperación de actuaciones de prevención, tratamiento y reinserción social de drogodependientes.

Resultados

- Realización de tres seminarios de formación en los que han participado 94 profesionales de ambos lados de la frontera.
- Funcionamiento de tres unidades móviles sanitarias para la reducción de los daños y la derivación de drogodependientes a centros asistenciales especializados, y a través de las cuales han sido atendidos 120 drogodependientes.
- Desarrollo de programas y actuaciones de prevención escolar del consumo de drogas en las que han participado 2.581 alumnos de Educación Primaria y Secundaria.
- Desarrollo de programas de prevención familiar del consumo de drogas en la provincia de Salamanca en los que han participado 576 padres e hijos.
- Desarrollo de programas de prevención extraescolar del consumo de drogas en la provincia de Salamanca en los que han participado 425 preadolescentes y adolescentes.
- Funcionamiento de dos consultas de deshabituación tabáquica en los Centros de Salud de Gouveia y de Sabugal, en las que han sido atendidos 77 pacientes fumadores. Funcionamiento de un programa de deshabituación tabáquica en la Universidad de Salamanca en el que han sido atendidos 82 estudiantes universitarios.
- Funcionamiento de un servicio de cuidados integrales para drogodependientes en Salamanca en el que han recibido atención 101 pacientes.
- Edición de 5.000 ejemplares de un CD-ROM interactivo con contenidos formativos relacionados con el uso y dependencia de las drogas, como soporte para los procesos formativos dirigidos a profesores, profesionales y padres en el Centro de Portugal.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****RED VIGUAR****TERCERA****4.2****1.800.666,68 €****Título del Proyecto**

Red hispano-lusa para la atención integral de las personas con discapacidad en la Raya

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE FAMILIA E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES
Gerencia de Servicios Sociales
Francisco Suárez, 2 Bis - 47006 Valladolid
Telf. 0034 983 412200

Socios

CÁMARA MUNICIPAL DE GUARDA

CERCIG (COOPERATIVA DE EDUCAÇÃO E REABILITAÇÃO DE CIDADÃOS INADAPTADOS) - GUARDA

ASPRODES FEAPS - SALAMANCA

Descripción

El proyecto pretende la mejora de la calidad de vida de las personas con discapacidad intelectual y sus familias del distrito portugués de Guarda y de las Comarcas de Vitigudino y Ciudad Rodrigo a través de una red transfronteriza de atención integral centrada en la persona.

La atención integral (educación y formación, orientación e intermediación laboral, desarrollo personal, alojamiento, apoya a familias, etc.) a la persona con discapacidad intelectuales en la Raya, caracterizada por baja densidad de población, envejecimiento y dispersión demográfica, obliga a plantear soluciones dirigidas a pequeños núcleos rurales para las que se aplicarán metodologías de cooperación.

Objetivo

1º) Creación de dos Mesas de Trabajo para una aproximación en profundidad a las personas con discapacidad en la Raya. A estas Mesas se encomiendan varias tareas, entre otras: elaboración de un mapa de recursos públicos y privados de la zona, la realización de un estudio comparado entre ambos países de las normativas de protección y promoción de las personas con discapacidad, recopilación de los estudios de necesidad, localización e información a los potenciales beneficiarios directos del proyecto.

2º) Incremento de la oferta de servicios y equipamientos asistenciales para las personas con discapacidad con dificultades de integración en la comunidad en el ámbito rural, que haga posible la atención de usuarios con independencia del país en que éstos se encuentren. La nueva red de infraestructuras se compone de los siguientes elementos:

- Construcción de un Centro de Atención Integral (Vitigudino), compuesto por un Centro de Día para la atención a 20 personas con discapacidad intelectual, un Módulo Residencial para 4 personas ("vivienda de respiro" familiar y terapéutica), y un Taller Prelaboral.
Reforma del Centro de Día-Ocupacional de Sanjuanejo (Ciudad Rodrigo), para la implantación de talleres y otras actividades sociales y manipulativas.
- Puesta en marcha de una unidad de Empleo "Centro de Apoio á Produção forestal" (Guarda).
- Creación de una "Unidade Habitacional de Apoio ao Emprego" (Guarda).

3º) Establecimiento de mecanismos de coordinación y cooperación de todos los agentes participantes, con el fin de conseguir una actuación integral y aprovechamiento racional de los recursos públicos y privados, creando lazos estables en el tiempo. Se incluye la constitución de una red de comunicación entre profesionales, la creación de una Asamblea para la promoción de la Calidad de Vida de las Personas con Discapacidad, la celebración de un Encuentro Ibérico de Auto-representantes, para promover su autodeterminación, el diálogo y el intercambio de experiencias.

Resultados

El proyecto ha alcanzado los siguientes resultados cuantificables:

1.- Crear un marco de funcionamiento conjunto Hispano-Luso que permita un intercambio permanente de personas con discapacidad, profesionales y proyectos. Creación de dos mesas de Trabajo entre expertos, centradas en la atención a la discapacidad en el medio rural y la relación entre discapacidad y empleo.

2.- Aumentar los niveles de cobertura interregional en materia de equipamientos y de servicios de apoyo a las personas con discapacidad y sus familias: un Centro de Día para veinte personas con discapacidad intelectual; un Módulo Residencial de respiro con capacidad de hasta cuatro personas con discapacidad intelectual; una red de instalaciones especializadas, que en términos de coste y eficacia sea capaz de atender un área de actuación extenso y con población dispersa independientemente de su ubicación en España o Portugal.

3.- Promover la presencia de las personas con discapacidad en la sociedad, así como de las sus familias y las Organizaciones de personas con discapacidad. Esta red de servicios de proximidad contribuye, además, a crear empleo, fundamentalmente femenino.

Paralelamente, y como actuación complementaria a la difusión del proyecto, se ha realizado el Ciclo de Actividades “Ser diferente”, unas jornadas de puertas abiertas de una semana de duración cuyo principal objetivo ha sido dar visibilidad a la realidad de las personas con discapacidad.

Así mismo se han producido dos Encuentros Ibéricos de Autorrepresentantes, en cuyo marco se ha debatido por las propias personas con discapacidad mental, la problemática de la atención en medios rurales. Han servido de entorno para el intercambio de experiencias, y la puesta en común de métodos de trabajo, todo ello bajo el principio de Autonomía y autodeterminación, potenciando el papel activo de las personas implicadas en la mejora de la calidad de vida.



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****VINCULO****TERCERA****4.2****1.020.000,00 €****Titulo del Proyecto**

Consolidación de las intervenciones en materia de alcoholismo, tabaquismo y toxicodependencias

Jefe de Fila

ADMINISTRAÇÃO REGIONAL DE SAÚDE DO CENTRO
SUB-REGIAO DE SAUDE DA GUARDA
Avenida Rainha D. Amélia
6301-858 GUARDA
Tel. +351 271 222 024

Socios

CONSERVÁ DE FAMILIA E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES. Comisionado Regional para la Droga
INSTITUTO DA DROGA E DA TOXICODPENDÊNCIA (IDT)

Descripción

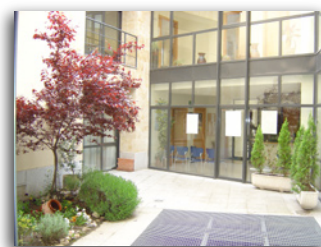
El proyecto pretende estrechar lazos de cooperación entre las entidades de la Administración pública de las regiones Centro de Portugal y Castilla y León, en el ámbito de la prevención del consumo de tabaco, alcohol y otras drogas. Las zonas transfronterizas, como las de Guarda/Vilar Formoso y Ciudad Rodrigo/Salamanca, se consideran puntos de consumo y tráfico de alcohol, drogas y tabaco. Además, la población implicada en comportamientos de riesgo por consumo de sustancias presenta también problemas añadidos, como las enfermedades de transmisión sexual y la exclusión social.

Objetivo

- Profundizar en la articulación ya existente entre los servicios de prevención del alcoholismo, tabaquismo y toxicodependencias de España y Portugal, eliminando las trabas ocasionadas por la diferente organización de estos servicios en ambos países.
- Coordinar los servicios de alcoholismo, tabaquismo y toxicodependencias de ambos lados de la frontera, para mejorar la calidad y accesibilidad por parte de la población a estos servicios.
- Adaptar las instalaciones ya existentes, invirtiendo en nuevos equipos de diagnóstico y tratamiento, incluyendo la dotación de más recursos humanos para mejorar la accesibilidad y eficacia de los tratamientos, sin descuidar la intervención en el área de la educación para la salud y promoción de comportamientos responsables.

Resultados

1. Realización de seminarios entre profesionales del distrito de Guarda y la provincia de Salamanca para el intercambio de experiencias, programas, métodos de trabajo y técnicas de intervención, en especial en materia de prevención de consumo de drogas en los ámbitos escolar, familiar y extraescolar; reducción de accidentes de tráfico relacionados con el consumo de alcohol y otras drogas; deshabituación tabáquica y cuidados al consumidor de riesgo de bebidas alcohólicas en cuidados de salud primarios; tratamiento especializado del alcoholismo en régimen domiciliario.
2. Manutención y funcionamiento de tres unidades móviles en zona de frontera.
3. Desarrollo de programas para la prevención del alcoholismo, tabaquismo y toxicodependencias en el sector educativo en Guarda y Salamanca, implicando a padres y profesores.
4. Promoción e implicación de las ONG del distrito de Guarda en iniciativas de reducción de daños por consumo de sustancias estupefacientes.
5. Diseño de estrategias de comunicación y cooperación entre entidades españolas y portuguesas para dar continuidad al seguimiento de pacientes en tratamiento más allá del término del proyecto. Se incluye la realización de una campaña de sensibilización a los conductores.
6. Potenciación de las instalaciones existentes, y mejora del equipamiento de las mismas, en la zona de intervención del proyecto.
7. (En Salamanca) Puesta en funcionamiento de un servicio de cuidados integrales al toxicodependiente, que incluye asesoría jurídica, prestación de servicios sociales, centro de día y formación profesional.
8. (En Guarda) Creación de un polo de atención para personas con comportamientos adictivos o en riesgo.



Acrónimo

CTC BIN/SAL I

Convocatoria

PRIMERA

Eje y Medida

4.3

Coste Total

83.898,56 €

Titulo del Proyecto

Comunidade Territorial de Cooperação “Beira Interior Norte – Salamanca”

<http://www.oaedr.es/Cooperaci%C3%B3n.htm>

Jefe de Fila

COMISSÃO DE COORDENAÇÃO E DESENVOLVIMENTO REGIONAL DO CENTRO

Rua Bernardim Ribeiro, nº 80

3000-069 COIMBRA

Telf. 00-351-239 400 100/98

Socios

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

Descripción

O projecto ambiciona corrigir e colmatar insuficiências no arranque da Comunidade Territorial de Cooperação entre os territórios fronteiriços da Região Centro de Portugal e da Região de Castilla-León, procedendo ao diagnóstico prospectivo das regiões transfronteiriças onde se desenvolve, identificando projectos estratégicos para o território, elaborando acordos/pactos territoriais com os actores locais que permitam a concretização dos projectos identificados.

Objetivo

1. Realizar e publicar o estudo do diagnóstico prospectivo da área de intervenção, e identificar acções estratégicas para o desenvolvimento integrado deste território transfronteiriço.
2. Conceber uma Comunidade Territorial de Cooperação da beira Interior Norte – Província de Salamanca, e garantir a sua constituição com vista à concretização das acções estratégicas identificadas.

Resultados

1. Foi criada a Comunidade Territorial de Cooperação Beira Interior Norte-Salamanca
2. Foi realizado um estudo prospectivo transfronteiriço identificando um conjunto de projectos estratégicos para este território
3. Constituíram-se pactos territoriais com os actores locais para o desenvolvimento e concretização de projectos conjuntos no quadro do INTERREG III ou de outras linhas de financiamento comunitário.



Acrónimo**CT BIN-SAL II****Convocatoria****SEGUNDA****Eje y Medida****4.3****Coste Total****246.644,00 €****Titulo del Proyecto**

Comunidade de Trabalho “Beira Interior Norte – Salamanca”

<http://www.oaedr.es/Cooperaci%C3%B3n.htm>**Jefe de Fila**

CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO
Largo Dr. Vilhena, nº 1
6440-100 Figueira de Castelo Rodrigo
Telf. 00-34-923.293 122

Socios

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA

CÂMARA MUNICIPAL DE CELORICO DA BEIRA

CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA

CÂMARA MUNICIPAL DE MANTEIGAS

CÂMARA MUNICIPAL DA MÊDA

CÂMARA MUNICIPAL DE PINHEL

CÂMARA MUNICIPAL DO SABUGAL

CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE TRANCOSO

Descripción

O projecto desenvolve-se na Beira Interior Norte e Província de Salamanca, cujas fronteiras são as mais antigas e estáveis da Europa, de uma enorme riqueza histórica, social, económica e patrimonial, sendo porém, hoje, um território desertificado e com grande fragilidade dos tecidos económicos e sociais, que urgem estratégias de desenvolvimento que passam pelo incremento de um processo sustentado e dinâmico da cooperação transfronteiriça, de modo a conseguirem-se projectos conjuntos

Objetivo

1. Criar um Observatório Económico e Social na Beira Interior Norte e da província de Salamanca que permita o desenvolvimento económico, social e cultural desta zona através do reforço da cooperação transfronteiriça no desenvolvimento de plataformas virtuais, que permitam ter em tempo real o maior número de informação relacionando serviços e organizações
2. Elaborar um Plano de Ordenamento conjunto da Região da Beira Interior Norte e Salamanca, de modo a permitir organizar dinâmicas territoriais face aos novos desafios económicos e sociais, ao mesmo tempo que irá permitir a potenciação do turismo rural e cultural.
3. Aumentar a oferta turística, com aumento da qualificação dos serviços turísticos e uma estratégia de diferenciação do produto turístico regional.
4. Permeabilização da fronteira pela interacção de diferentes actores (entidades, associações, empresários, estudantes, turistas)

Resultados

1. Realização de um diagnóstico prospectivo da Beira Interior Norte - Província de Salamanca, identificando as acções estratégicas para o desenvolvimento integrado deste território
2. Criação de uma Comunidade Territorial de Cooperação para a Beira Interior e a Província de Salamanca, garantindo a sua constituição com vista à concretização das acções estratégicas identificadas para aquele território.
3. Constituição de pactos territoriais entre os actores locais para o desenvolvimento e concretização de projectos conjuntos.
4. Permeabilização da fronteira pela interacção de diferentes actores (entidades, associações, empresários, estudantes, turistas)



Acrónimo**Convocatoria****Eje y Medida****Coste Total****CEI-GIDIC****TERCERA****4.3****448.000,00 €****Titulo del Proyecto**

Centro de Estudos Ibéricos – Gabinete de Investigação para o Desenvolvimento das Iniciativas de Cooperação

www.cei.pt**Jefe de Fila**

CEI - Centro de Estudos Ibéricos
Praça do Município
6300-854 GUARDA
Telf. 00-351-271. 200 226

GIDIC – Gabinete de Investigação para o Desenvolvimento e as Iniciativas de Cooperação

Socios

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA

Descripción

Situado no eixo Coimbra-Salamanca, o projecto resulta da parceria activa entre a Câmara da Guarda, através do Centro de Estudos Ibéricos, e as Universidades de Coimbra e Salamanca, abarcando os 9 municípios da Beira Interior Norte, bem como a NUT de Salamanca, e envolvendo por arrastamento a Região Centro. A zona raiana portuguesa e espanhola apresentam problemas comuns a nível estrutural, e sérios obstáculos ao seu desenvolvimento.

Objetivo

Pretende-se promover a coesão regional, qualificar os territórios e esbater o efeito fronteira, levando a que estes territórios se afirmem como espaços de oportunidades e de cooperação, intensificando os fluxos de pessoas e bens, assim como de serviços, de conhecimentos e de informação. Para atingir esses objectivos promove-se a valorização e mobilização dos recursos humanos, no aprofundamento do conhecimento da região, na valorização e qualificação de potencialidades latentes.

Resultados

1. O fortalecimento da estrutura técnica, dotando-a de recursos técnicos e humanos que permitam intensificar a realização de iniciativas transfronteiriças. Foi criada a Rede de Investigação Transfronteiriça, que se pode expandir e dinamizar.
2. Promoção de iniciativas de cooperação transfronteiriça e a realização de estudos e de acções de investigação para o desenvolvimento.
3. Realização de estudos e acções de investigação para o desenvolvimento em torno da temática "Territórios, sociedades e culturas de fronteira" focando em especial: "Margens e mobilidades: dinâmicas, organização e requalificação dos territórios"; "As fronteiras da Cultura e da Sociedade – tradições, modernidade e identidade"; "Políticas de Desenvolvimento e de cooperação internacional"; "A Ibéria d'áquem e d'além fronteiras: diásporas, identidades, culturas".
4. Acções de divulgação e de qualificação dos Recursos Humanos (seminários, colóquios, cursos de Verão, ciclos de conferências).
5. Promoção e publicação de estudos, trabalhos, relatórios e artigos.
6. Concretização de um Plano de Comunicação, envolvendo a promoção e divulgação do CEI, as suas actividades a região, recorrendo às novas tecnologias de informação e comunicação.
7. Acompanhamento e avaliação da execução do projecto, através da elaboração de um relatório anual, e eventual recurso a avaliação externa no decurso do projecto.



Acrónimo**CT BIN-SAL III****Convocatoria****TERCERA****Eje y Medida****4.3****Coste Total****428.933,33 €****Titulo del Proyecto**

Comunidade de Trabalho "Beira Interior Norte – Salamanca"

<http://www.oaedr.es/Cooperaci%C3%B3n.htm>**Jefe de Fila**

CÂMARA MUNICIPAL DE FIGUEIRA DE CASTELO RODRIGO
Largo Dr. Vilhena, nº 1
6440-100 Figueira de Castelo Rodrigo
Telf. 00-351-271. 319 000

Socios

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SALAMANCA

CÂMARA MUNICIPAL DE ALMEIDA

CÂMARA MUNICIPAL DE CELORICO DA BEIRA

CÂMARA MUNICIPAL DA GUARDA

CÂMARA MUNICIPAL DE MANTEIGAS

CÂMARA MUNICIPAL DA MÊDA

CÂMARA MUNICIPAL DE PINHEL

CÂMARA MUNICIPAL DO SABUGAL

CÂMARA MUNICIPAL DE TRANCOSO

Descripción

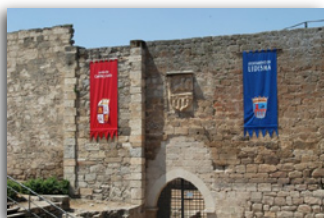
O projecto, que abrange a área da Beira Interior Norte e a Província de Salamanca, consiste na organização, estruturação e planificação de uma actuação conjunta luso-espanhola, de modo a permitir livremente um maior fluxo de pessoas e bens, valorizando o património cultural existente na região, e dinamizando iniciativas de animação em rede, de modo a promover turisticamente a região, ao mesmo tempo que reforça a sua auto-estima.

Objetivo

1. Optimizar os recursos existentes protegendo, conservando e valorizando o património natural e cultural, de modo a dar maior visibilidade e competitividade territorial.
2. Atrair novos recursos que valorizem os factores locais, e captem novos residentes e novos visitantes.
3. Fomentar uma maior integração europeia através da promoção da actividade turística

Resultados

1. Melhoria da eficácia dos dispositivos e processos de cooperação transfronteiriça.
2. Promoção do estabelecimento de redes de cooperação intermunicipal.
3. Dinamização da cooperação entre entidades da administração pública regional de ambos os lados da fronteira e entre estas e os agentes económicos, sociais e culturais.
4. Aprofundamento da Comunidade de Trabalho Beira Interior Norte (nove Câmaras Municipais) – Salamanca
5. Permeabilização da fronteira pela interação dos diferentes actores (entidades, associações, empresários, estudantes, turistas).



Acrónimo**CENCYL****Convocatoria****PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA****Eje y Medida****4.3****Coste Total****1.637.856,80 €****Título del Proyecto**

Apoyo a la Comunidad de Trabajo Castilla y León-Centro de Portugal y a los Gabinetes de Iniciativas Transfronterizas (GIT)



GABINETE de INICIATIVAS
TRANSFRONTERIZAS

www.cencyl.eu

Jefe de Fila

CONSEJERÍA DE LA PRESIDENCIA
Dirección General de Relaciones Institucionales y Acción Exterior
c/ Santiago Alba 1
47008 VALLADOLID
Telf. +34 983 414830 / 32

Socios

CCDRC – Comissão de Coordenação e Desenvolvimento Regional do Centro

Descripción

La Comunidad de Trabajo Castilla y León - Centro de Portugal fue formalmente constituida en 1995, según un Protocolo de Cooperación suscrito por los Presidentes de ambas regiones, con la voluntad de establecer una dinámica de cooperación estable y con vocación de permanencia para la asistencia mutua en la preparación, articulación, seguimiento y evaluación de acciones conjuntas o de interés común para las dos regiones.

Con el fin de dinamizar las actividades de la Comunidad de Trabajo, en 1998 se crea el Gabinete de Iniciativas Transfronterizas (GIT), que dispone de dos antenas, localizadas en la sede de los Gobiernos regionales firmantes del acuerdo. Aunque las actuaciones del GIT se ejecutan preferentemente en el territorio de la frontera Beira Interior Norte-Salamanca, el ámbito de influencia de sus actividades se extiende a lo largo del territorio de actuación de la Comunidad de Trabajo, es decir, al conjunto de ambas regiones.

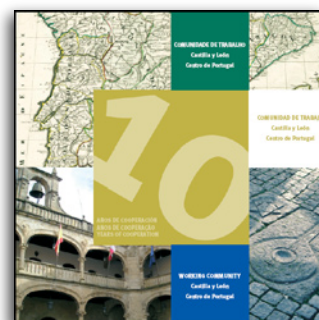
Las estructuras e instrumentos de gestión de la Comunidad de Trabajo, así como las actividades impulsadas por el Gabinete de Iniciativas Transfronterizas (GIT) en el seno de la misma, han sido apoyadas financieramente por tres proyectos entre los años 2002-2008.

Objetivo

- Promover una mayor aproximación entre las regiones de Castilla y León y Centro de Portugal, de sus agentes, estrategias y proyectos.
- Constituir espacios regulares de reflexión y análisis estratégico conjunto, con vistas a una mayor integración cultural y social de las regiones Castilla y León, y Centro de Portugal.
- Prestar apoyo técnico y financiero a micro-iniciativas de cooperación transfronteriza que surjan en el territorio elegible de ambas regiones, y que por su dimensión financiera y naturaleza de los promotores, no justifiquen una candidatura a Programas e Iniciativas comunitarios.
- Promover el conjunto de las dos regiones, como espacio de cooperación, ante terceros (Unión Europea, Comité de las Regiones, asociaciones supranacionales de regiones, y otras regiones de Europa).

Resultados

- Consolidación de la Comunidad de Trabajo Castilla y León-Centro de Portugal como estructura permanente de cooperación transfronteriza entre ambas regiones.
- Capacitación institucional y organizativa de las estructuras e instrumentos de gestión de la Comunidad de Trabajo, en particular de las Comisiones Sectoriales que la componen. Fortalecimiento de la red constituida por las dos antenas. del Gabinete de Iniciativas Transfronterizas (GIT).
- Desarrollo de una mayor integración institucional entre entidades de nivel regional (representadas por los socios del proyecto, Junta de Castilla y León y CCRDC) y otras entidades de nivel sub-regional (especialmente, en las NUT 3 de Salamanca y Beira Interior Norte).
- Aumento del número de proyectos de cooperación, y del número de habitantes de ambas regiones beneficiados, gracias al apoyo prestado a micro-iniciativas de cooperación transfronteriza.
- Aumento del número de proyectos de cooperación financiados por Programas Operativos de cooperación transfronteriza, en especial la I.C. INTERREG III A España-Portugal, debido al apoyo prestado a la presentación de candidaturas conjuntas.
- Producción (en papel y digital) de diversas publicaciones sobre la Comunidad de Trabajo, su territorio y actividades impulsadas. Difusión de las mismas a través de la página web de la Comunidad de Trabajo www.cencyl.eu, plataforma de información y comunicación de cualquier actividad emprendida por la Comunidad de Trabajo en el ámbito de sus competencias.
- Promoción del conjunto de las regiones Castilla y León-Centro de Portugal como espacio de cooperación, ante terceros, especialmente en el ámbito de las instituciones y organismos europeos.





Junta de Castilla y León

Consejería de Hacienda
Dirección General de Presupuestos
y Fondos Comunitarios



Junta de Castilla y León

Consejería de la Presidencia
Dirección General de RR. Institucionales
y Acción Exterior



GABINETE de INICIATIVAS
TRANSFRONTERIZAS
de Castilla y León



comissão de coordenação
e desenvolvimento regional
do **centro**



UNIÓN EUROPEA

Fondo Europeo
de Desarrollo Regional